

釋シタルモノ二例、音搭ト註シタルモノ一例アリ、搭ハ圖ト同音ニ列スルモノナレバ、間接ニ一致スルモノト觀ラルベキモ、搭ハ音打 la^3 ニシテ相符セズ、然カモ搭搭二種ノ本文ハ左ニ見ルガ如ク意義用法並ニ同ジケレバ、搭ハ恐ラク搭ノ誤リナルベシ。

(魔一) [後庭花] 俺家裏有一遺新板圖、住兩間高瓦屋、……
(音搭)

(岳一) [酒保云] ノ一節……上了這板圖、我再上樓去……
(音搭)

(123) 察、挿、鍾、ハ孰レモ抽殺切ノ音切アルヲ、元曲選ハ此三字ニ抽鮮切 $ch'a^3$ ヲ音釋トシタリ、三字ハ原來入聲字ナルヲ諸協韻ノ爲メニ上聲タラシメタルモノナレバ、中原音韻諸本ガ之レニ殺ノ如キ入聲字ヲ音註ニ用ヒタルハ失當ナルコト言フ迄モナク、曲選音釋ガ訂シテ上聲字鮮 cha^3 ヲ代ヘ用ヒタルハ甚ダ當ヲ得タルモノトイフベシ。

(124) 八 $(\text{家、叶})pa^3$ ノ元曲選音釋ニハ相一致スル五例ノ外ニ、音巴 pa^1 ト註シタル一異例アリ、酷寒亭第三折ノ[詩云] 江南景致實堪誇。煎肉豆腐炒東瓜。一領布衫二丈五。桶子頭巾三尺八。他屋裏一個頭領罵我蠻子前蠻子後……トアルモノ是レニシテ、相一致スル諸例ハ

(趙禮一) [青哥兒] ノ一句……肉似鈎搭。死是七八。那個提拔]

(梧雨三) [風入松] ノ一句……若更添箇么花十八。那些兒是敗國亡家。可知道陳後主遭着殺伐。皆因唱後庭花]

(後三) [鴛鴦煞] ノ一句……我先知一箇七八]

(留三) [煞尾] 娘呵、你年紀過五旬、拾舉的孩兒青春恰二八。不爭葫蘆提斬首在雲陽下、……

(救孝一) [醉中天] ノ一句……可便凜凜身材七尺八。宜掛帶

堪披掛]

ニシテ何レモ家麻韻ノ協調ニ用ヒラレ、前ノ平聲音巴ハ獨リ白中ノ詩句ニ用ヒラレタルノ差アリ、以テ音調ノ關係ガ時ニ上タリ時ニ平タルヲ知ルベキナリ。

(125) 哈 (家、五) ニ音釋シタル元曲選ノ註ニ五鴉切 $'a$ 一例アルハ是レ亦合ノ入聲字ガ失當ナルヲ以テ、訂シテ鴉字ヲ代ヘ用ヒタルモノト解スベシ。(123) 參照。

(126) 畫 (家、去) hua^4 ニ音書ト註シタル元曲選忍字記第二折ノ音釋本文ハ[菩薩梁州] 兩模兩樣鼻凹。一點一般畫畫。磕頭連忙拜他、……ヲ指セルモノニシテ、[繪畫]ノ[畫]ヲ意味スルコトハ言フ迄モナク、又家麻韻ノ協調ニ用ヒラレタルハ確カナラムモ、其音釋ニ同一ノ畫字ヲ以テセルハ何ト解スベキヤ。畫ハ又皆來韻ノ入聲作平聲中ニモ收メラレ、其音ハ胡乖切 hua^2 ナレバ、或ハ特ニ此畫ヲ家麻韻トノ協韻上畫ト註セルモノナラザルヤノ疑アリ、即チ查スルニ、此畫 hua^2 ニハ相一致スル元曲選ノ三例アリ

(漁二) [朝天子] ノ一句、你敢少他一畫。](胡乖切)

(王二) [滾繡毬] ノ一句、我不讓張子房佐漢的有計畫。](胡乖切)

(金安四) [掛搭沽] 則俺那頭巾上珍珠砌成界畫。……(胡乖切)

ニシテ孰レモ其意義家麻韻ノ畫ト同ジカラザルヲ看レバ曲選音釋ノ畫字ハ恐ラク他字ノ誤用ナルベシ。

(127) 那 (家、去) na^4 ハ又上聲奴打切ノ音アリ、元曲選ニハ單ニ上聲ト註シテ其レニ一致スルモノ二例アルノ外、更ニ平聲ト註シタルモノ一例、音拿ト註シタルモノ五例、囊查切ト音釋セルモノ一例ヲ收メタリ。平聲、拿、囊查切ハ共ニ平聲ト見做スベキモ、然カモ平聲ニハ那字ヲ收メアラズ、因テ各例

ヲ按スルニ

- (生 一) [混江龍]ノ一句……可着我半路裏學那步』(上聲)
(留 一) [柳葉兒]ノ一句……常言道風情事那怕人知』(上聲)
(盆 一) [天下樂]ノ一句……這的是誰也波那。誰那擺設下』
(平聲)
(忍 一) [油葫蘆]ノ一句……便有那駱駝白象青獅豹』(音拿)
(合汗二) [青山口]我則見這家那家鬪交雜。街坊每救火那。
……(音拿)
(後 三) [川撥棹]ノ一句……這是你家裏說話。那恰便似一
部鳴蛙。……(音拿)
(救孝一) [天下樂]ノ一句。哎你個兒也波那。休學這令史咱。…
……(音拿)
(趙禮一) [那吒令]ノ末句……母子每苦痛咬天那』(音拿)
(鴛 一) [滾繡毬]ノ末句……從此後。我將這巷觀門兒再不
踏。兀的不差殺人那』(音拿)

トアリ、全部ノ使用例ヲ吟味スルニ、上聲ノ那ハ概シテ各其
本義ニ用ヒラレアルモ、平聲ニ屬スル諸音釋ノ那ハ一種協
韻上ノ間投詞ニ用ヒラレタルモノナレバ、極メテ異調ナキ
平音ヲ示サムガ爲、特ニ平聲音ヲ指示シタルモノ、如シ。

- (128) 臘、蠟、糲、辣、刺ノ諸字ハ孰レモ王本ニ郎架切 la^4 葉本
ニ那架切 na^4 ト註シ、而シテ元曲選ノ音釋ハ孰レモ葉本那架
切ニ一致セリ。按スルニ臘ハ廣韻ニ盧查切、集韻・韻會ニカ
合切、洪武正韻ニ落合切ナルガ故ニ、其ノ頭音ガ l ナルベキ
ハ言フ迄モナケレバ、此點ニ於テハ王本ノ音註ヲ正シトス
ルモ、然カモ l ノ二音ハ口語ノ上ニ混用セラレ、ノ例甚
ダ多ク殊ニ唱曲ニ於テ混淆尤モ繁キヲ常トシ、中原音韻ニ
モ又寒山韻懶・懶等ニ那查切 nan ノ音註アリ、懶ガ廣韻ニ落

早切、集韻ニ魯早切懶ト同ジトアルニ比シテ l ノ差アル
ニ徴セバ、本項 l ノ出入ニ對シテハ寧ロ葉本及ビ曲選ノ
 n ヲ採ルベキカ、尙ホ別稿ニ詳説スベシ。

- (129) 納(案、囊切) na^4 ハ元曲選ニ相一致スル十例ノ外、囊雅切 na^3
ト音釋シタル一例アリ、是レ盆兒鬼第一折[賺煞]ノ一句…
…只教我冤氣騰騰怎按納』ニシテ、之レヲ相一致スル諸例
(燕 一) [雁適南樓]ノ一句……到如今半籌也不納。……
(吳 二) [醉春風]ノ末句……萬騎交馳。兩軍相見。嚙手裏半
籌不納』
(灰 三) [四門子]ノ一句……似這等無明火難按納。……

ト相對比シテ意義用法ニ何等ノ差異ナシ。

- (130) 押(案、羊切) ya^4 ハ元曲選ニ相一致スル五例ノ外、奚佳切 hia
ト音釋シタル一異例アリ、後庭花第三折[沽美酒]爲甚麼將原
告人倒監押。……ヲ指シタルモノニシテ、他ノ一致スル諸例
(灰 三) [喜遷鶯]ノ一句……將招伏文狀押到今日有誰來
憐見咱。……
(梧雨三) [太平令]ノ一句……教幾個鹵莽的宮娥監押。休將
那軟款的娘娘驚說。……

ト較ベテ其用法意義皆同ジ、查スルニ、押ハ唐韻烏甲切、集
韻・韻會・洪武正韻並ニ乙甲切、又集韻・韻會ニ轄甲切音狎、義
同ジ、トアルヨリ見レバ奚佳切モ亦タ必ラズシモ誤リト見
做ス可ラザルベシ。

- (131) 呆(車、陽切) yei^2 ハ元曲選ニ相一致スル七例ノ外、音諧ト釋
シタル三例アリ、諧ハ皆來韻ニ列シ、陽平奚皆切 $liai^2$ ナレ
バ相符セザルコト勿論ナリ、試ミニ二種ノ本文ヲ見ルニ左

ノ如シ

(劉三) [中呂粉蝶兒] 休笑我粧鈍粧呆, 看了幾千場柳凋花謝。……(音韻)

(合同四) [得勝令] 呀這是我獨自落便宜, 好着我半晌似呆癡。……(音韻)

(百一) [醉中天] 他把我先勾拽引的人似癡呆, 我和他四目相窺兩意協。』(音韻)

(合汗三) [么篇] ノ一句……哎, 我好呆, 也合該十分事奈。』(音韻)

(老三) [鬼三台] 好事從天降, 呆漢回頭望。』(音韻)

(救風四) [詞云] 只爲老虔婆愛賄貪錢, 趙盼兒細說根原, 呆周舍不安本業, 安秀才夫婦團圓。』(音韻)

按スルニ、呆ハ癡默ノ默字ヲ俗用セルモノ、默ハ廣韻五來切、集韻魚開切、音嶋トアリ、當然皆來韻ニ屬スベキモノナレバ、音ニハ少異アレ共、韻ノ韻トハ相一致セリ、只ダ大差アラザル諸例ノ用法ヨリ見テ二様ノ音釋アルヲ異トスルノミ。

(132) 凸 (車、入作平、平、叶爹) *tiel²* ノ元曲選音釋ニハ音迭ト註シテ間接ニ一致スル一例ト、當加切 *ta* ヲ註シタルモノ各一例アリ、相對比スルニ

(貨四) [六轉] ノ一句……送來的高高下下凹凹凸凸一搭模糊。……(音迭)

(趙禮一) [賺煞尾] ノ一句, 不是我無食力, 身軀閃這一滑, 多管是少人行山路凹凸。』(當加切)

ニシテ、意義ニハ兩者相異ル所ナケレ共、前者ハ協韻上ノ關係ナク、後者ハ家麻韻ノ協調ニ於テ、特ニ此音釋ヲ註シタルモノト見ラル。

(133) 癩 (車、陽、韻、韻切) *ch'uel²* ニ音釋シタル元曲選ノ例ニハ相一致スル

モノ一、巨靴切ト註シテ音ニ小異アルモノ六例アリ。渠ハ唐韻彊魚切、集韻韻會洪武正韻及ビ中原音韻諸本皆ナ求於切 *ku*、巨ハ唐韻其呂切、集韻ニ白許切、中原音韻居遇切ナレバ、唐韻ニ據レバ或ハ *ku* トモ解セラルベキモ、其他ハ當然 *ku* ナラザル可ラズシテ小異アリ、次ニ其本文ヲ示ス。

(魔二) [合史云] 你那兩個指頭癩。』(渠靴切)

(老三) [卜兒云] ノ一節……早早的足癩車轆馬踏倒路死了……(巨靴切)

(勘二) [王小兒云] ノ一節……左蕭林城外癩劉家菜園裏井口傍邊……(巨靴切)

(134) 別 (車、入作平、邦、韻切) *piel²* ノ元曲選音釋ニハ直接相一致スルモノ五例、邦耶切 *piel* ニテ間接ニ相符スルモノ五例ノ外、皮爺切一例、皮耶切五例アリ、皮ハ唐韻ニ符羈切、集韻韻會洪武正韻並ニ蒲糜切音疲トアレバ、爺又ハ耶トノ切音ハ *piel* ニシテ小異アルヲ免レズ、各例本文ヲ對比スルニ

(兒三) [商調集賢賓] ノ一句……敢則是天生的聰俊, 待改家門氣象兒全別, 寫字兒寫得來端方, 對句兒比別人對的來真切。……(邦韻切)

(牆三) [駐馬聽] ノ一句……今日箇改換別, 成就了--天錦繡佳風月。』(邦耶切)

(爭四) [雙調新水令] ノ一句……須不是長休飯永別杯。…(皮韻切)

(范一) [鶻踏枝] ノ末句……他每現如今都齊了行不用別人。』(皮耶切)

(漁三) [滿庭芳] ノ一句, 他著你便別招女婿再嫁取個郎君。』(皮耶切)

ノ如ク、相一致スルモノハ車遮韻ニ協セアリ、然ラザルモノ

ハ他ノ用法ニ依リタルヲ見ル。補(139)ニモ相類似セル音釋アレバ亦タ參考スベキナリ。

- (135) 擡(車、上、昌聲切) *ch'eh³* ノ元曲選音釋ニハ相一致スル一例ト、音車ト註シタル一異例アリ、車ハ陰平昌蛇切 *ch'eh¹* ナレバ聲ニ平上ノ異アリ、各例本文次ノ如シ。

(范 二) [哭皇天]ノ一句、將衣袂緊揪擡。』(昌聲切)

(黑 二) [仙呂點絳脣]柳絮堪擡。似飛花引惹紛紛謝。……(音車)

- (136) 且(車、上、倉聲切) *ts'ieh³* ハ元曲選ニ音疽ト釋シタル二例アリ、疽ハ魚模韻陰平茲須切 *tsu¹* ニシテ且ハ魚模韻ニ收メアラズ、然カモ且ハ廣韻・集韻・韻會ニ淺野切ノ外、又集韻・韻會・洪武正韻並ニ子余切音疽 *tsu* アルヲ以テ、曲選ノ例ハ恐ラク此レニ據リタルモノナルマシ、本文次ノ如シ。

(賺 一) [鶻踏枝]ノ一句……他可使堰住淮河夜斬龍且。將魏豹智虜。將齊王力取。論古勞今古無。』

(氣 一) [詩云]ノ一節……誰想項王先發一枝軍馬、使大將龍且當住彭越、親自邀擊……

- (137) 乜(車、上、忙聲切) *miel³* ハ元曲選ニ一致スル音釋一例ト、彌嗟切二例アリ、嗟ハ平聲韻ノ字ナレバ、音同ジケレ共聲ニ平・上ノ異アリ、其ノ本文ハ

(馬 四) [么篇]ノ一句……脚趂起、眼乜斜。……(忙聲切)

(神 一) [混江龍]ノ一句……心鬧吵眼乜嬉。打阿老痛傷悲。……(彌嗟切)

(望 三) [禿廝兒]ノ一句……醉眼乜斜。我將這金牌虎符都袖褪者。……(彌嗟切)

ニシテ意義用法並ニ相同ジ。

- (138) 撇(車、入、作上、偏聲切) *p'ieh³* ハ元曲選ニ相一致スル四例ノ音釋ト、外ニ邦也切 *p'ieh³* 一例アリ、其差又(134)(139)ノ別字ニ於ケル

ガ如シ、各例ノ本文ヲ次ニ參考ス。

(馬 四) [石榴花]ノ一句……逐定咱不相撇。爭知這馬陵道上。有攔截。……(邦也切)

(范 二) [隔尾]ノ一句……但得本錢兒不折。上手來便撇。』(偏聲切)

(劉 三) [迎仙客]ノ一句、你今日向林員外、將貧道撇。比着往日全別。』(偏聲切)

(百 一) [一半兒]ノ一句……我將明珠一斛親棄撇。』(偏聲切)

(墻 三) [么篇]便將毬棒兒撇。不把膽瓶藉。……(偏聲切)

- (139) 別(車、入、作上、邦聲切) *pieh³* ハ元曲選ニ相一致スル音釋三例ノ外、皮也切 *p'ieh³* ノ一例アリ、各本文ヲ對比スルニ

(墻 三) [川撥棹]ノ一句……更做道向人處無過、背說是和非須辯別。』(邦也切)

(范 二) [感皇恩]兄弟你煞是千里途踪。自從啣兩處離別。』(邦也切)

(范 二) [哭皇天]ノ一句……這回相見今番永別。』(邦也切)

(馬 四) [石榴花]ノ一句……總便有三頭六臂天生別。到其間那裏好藏遮。』(皮也切)

(兒 三) [後庭花]ノ一句、則他這小孩兒家發話別。便大人也不會恁樣說。……(皮也切)

トアリ、此等 *pieh p'ieh* ノ二音アルコトハ(134)ノ別字ニモ多クノ例アリテ、而カモ兒女團圓第三折ニハ邦也、皮也二様ノ例ヲ收メ(134)又タ劉行首第三折ニモ邦耶切 *pieh²* タル[迎仙客]ノ一句……比着往日全別。』ト、皮耶切 *p'ieh²* タル[耍孩兒]ノ一句……你將氣心財性權且離別。』ト二種ノ音釋アリ、墻頭馬上第三折ニモ邦耶、邦也ノ二音釋アルノミナラズ、更ニ范張雞黍第二折ノ音釋ニハ同一ナル邦也切二例ヲ同折内ニ

收メアルヲ見レバ、此ノ別字ノ如キ各例ノ意義用法ハ格段ノ差アラザルモ、場合々々ニ音聲ノ異同ヲ正スコト必ラズ嚴重ナラザル可ラザルヲ示スモノニシテ、是レ會々句調音調ノ關係ガ屢々聲音變更ノ要アルコトヲ端的ニ語ルモノトイフベシ。

(140) 儼^(車、上、邦也切) *pieh⁵* ハ元曲選ニ相一致スル音釋四例ノ外音聲ト註シタルモノ二十例、音必ト註シタルモノ二例アリ。音聲ハ儼ノ同列ニ豎字アルガ故ニ、間接ニ亦タ一致スルモノトモ見ラルベキモ、必ハ齊微韻入作上聲ニアリテ音彼 *pi⁵* トアレバ、*pieh* ト較ベテ其差稍々遠シ、試ミニ本文ヲ對照スルコト左ノ如シ。

(虎 三) [沽美酒] 則見他儼儼儼的做勢、笑吟吟的強支對、…… (邦也切)

(黑 二) [賺煞尾] ノ一句…… 山兒待放會劣儼。…… (邦也切)

(盆 二) [搽旦云] 休摔碎了有張儼古…… (音聲)

(蕭 一) [寄生草] ノ一句…… 改不了強文儼醋饑寒臉。…… (音聲)

(儂 四) [旦兒云] 說那人有些儼儼囉。 (音必)

(趙氏 四) [迎仙客] ノ一句、儼支支惡心煩、勃騰騰生忿怒。 (音必)

(141) 摺^(車、入作上、叶者) *chek⁵* ノ元曲選音釋ハ一致スルモノ三例、音哲ト註シタルモノ一例ノ外ニ音執ト註シタルモノ一例アリ、音哲ハ哲字ガ摺ノ同列ニアルガ故ニ亦タ間接ニ一致ストモ見ラルベケレ、執ハ齊微韻入作上聲ノ張恥切 *chi⁵* ニアリテ、音差稍々遠シ、其ノ各例本文次ノ如シ。

(黑 二) [醉扶歸] ノ一句…… 必然個寬打着大週摺、我和你疾忙趕上者。…… (音者)

(望 三) [絡絲娘] ノ末句…… 到家對兒夫盡分說那一番週摺。 (音者)

(鶯 一) [後庭花] ノ一句…… 寬掩過羅裙摺全鬆了我這摺帶兒。…… 空展開花樣紙摺成個簡帖兒。…… (音哲)

(范 二) [採茶歌] ノ一句、只見他摺回衫袖把面皮遮。 (音執) ノ如クニシテ、相一致スル音者ト註シタル二例ハ其脚韻ヲ協セ、然ラザル他ノ二例ハ句ノ中間ニ挿マレタリ。

(142) 說^(車、入作上、音拙切) ハ元曲選ノ音釋ニ書者切一例、書惹切六例、書也切一例アリ、孰レモ推定音 *shueh⁵* ニシテ中原音韻ノ書拙切トハ同ジカラズ、蓋シ拙ハ入聲字ニシテ入作上聲ノ韻ヲ表ハスニ妥當ナラザルガ故ニ、元曲選ノ音釋者ガ特ニ訂正セルモノト見ルベク、諸例ノ用法皆同ジキコト左ノ如シ。

(兒 三) [金菊香] ノ一句…… 我問道時無話說、哎這樁事我敢猜者。…… (書者切)

(百 一) [天下樂] 這的是美玉生香花解說。 (書惹切)

(馬 四) [快活三] 俺把心中事明訴說、您把詩中句細披閱。…… (書也切)

(143) 咽^(車、入作上、衣結切) *yeh⁵* ノ元曲選音釋ニハ、結ノ入聲字ヲ訂シタルベキ衣也切 *yeh⁵* アリ、咽字ニ三例、謁字ニ一例、其音切皆相同ジ。

(144) 趂^(車、去、音夜切) *ts'ieh⁴* ハ元曲選ニ相一致スルノ音釋三例、間接ニ一致スル且去聲ト註セルモノ四例、外ニ其ノ聲稍々異リタル青耶切及ビ且平聲各一例ヲ收ム、各例左ノ如ク用法ニ於テ各々多少ノ相異アリ。

(黑 二) [一半兒] ノ一句…… 那一個婦人疊坐着鞍兒、把身體趂。…… (音夜切)

(陳州 一) [小術內云] 休要量滿了、把斛放趂着、打些雞窩兒與他。 (且去聲)

(馬 四) [么篇] ノ一句…… 脚趂起、眼乜斜。…… (音耶切)

(燕 三) [帶云] 惟道我這脚趂起。站不定呵。(且平聲)

(145) 噎 (車, 入作去, 叶夜) *yeh⁴* ハ元曲選音釋ニ與咽同ト註シテ一致スルモノ一例、衣者切 *yeh³* 一例、衣也切 *yeh³* 一例アリ、各例本文ハ

(兒 二) [王獸醫云] ノ一節……則聽的那裏面噎噎的啼哭……(與咽同)

(兒 三) [後庭花] ノ一句……不由我不喉堵也那氣噎。(衣者切)

(吳 四) [駐馬聽] 那裏每噎噎哽哽。攪亂俺這無是無非意下僧。(衣也切)

ノ如ク、各例ニ於ケル用法ノ差ハ幾カニ其ノ音調關係ノ差ニ過ギズ、殊ニ咽ト噎トハ共ニ噎ト相通ジ、而シテ者ト也トハ上聲及ビ上聲作平聲ノ二聲アルモノトセバ、亦タ各一致セザルニアラザルベシ。

(146) 業 (車, 入作去, 叶夜) *yeh⁴* ハ元曲選ニ相一致スルノ音釋七例、音也ト註シタルモノ一例アリ、也ハ上聲及ビ上作平聲ニアリテ夜ノ去聲ナルトハ相符セズ、其例本文次ノ如シ。

(黑 二) [混江龍] ノ一句……可知道你做營運的家家業。……(音夜)

(劉 三) [中呂粉蝶兒] ノ末句……他逃不出一生冤業。(音夜)

(兒 三) [油葫蘆] ノ一句、俺正是容易得來、你今日容易捨也是啗前生的冤業。……(音夜)

(百 一) [油葫蘆] ノ一句……若是嫦娥降下瑤宮闕、塵世裏怎遇這活冤業。(音也)

(147) 月 (車, 入作去, 魚夜切) *yueh⁴* ハ元曲選ニ相一致スル八例ノ外、魚靴切一例ノ音釋アリ、夜ト靴トハ韻相同ジケレ共、靴ハ平聲ニシテ夜ノ去聲ナルニ符セズ、本文ヲ按スルニ

(望 三) [收尾] ノ末句……只他那冷清清楊柳岸伴殘月。(魚夜切)

(范 二) [梁州第七] ノ一句……當路豺狼選法弊、絮叨叨請俸日月。……(魚夜切)

(教孝二) [叨叨令] ノ一句……現如今雨淋漓、正值着暑月分。……(魚靴切)

トアリ、去聲ニ相一致スルモノハ孰レモ車遮韻ノ協調ニシテ、相符セザル平聲ノ音釋ハ即チ其然ラザル一例ニ註セラレタリ。

(148) 藝 (車, 入作去, 如月切) ハ元曲選ニ相一致スル如月切三例、外ニ如夜切三例ノ音釋アリ、今二種ノ本文ヲ對比スルニ

(劉 一) [外詩云] 不孝設燒千束紙、虧心枉藝萬爐香。神靈本是正直做、不受人間枉法贓。(如月切)

(看 一) [外詩云] ノ一節、劉行首第一折ニ同ジク、只ダ枉藝ガ空藝トアルノミ (如月切)

(東坡一) [東坡云] 再進去說我鐵類頑銅、恐汝不能藝。又[行者云] 藝的軟了師父、他又道兩句、我鐵類頑銅、恐汝不能藝。(如月切)

(陳搏一) [仙呂點絳脣] ノ一句……著插方餅、香藝雷文鼎。(如夜切)

(竹塢三) [尾煞] ノ一句……寶篆氤氳藝金鼎。……(如夜切)

(金安三) [得勝令] 簾低窸碧巖鬢、沈細藝紫金爐。……(如夜切)

ノ如ク、入聲音タル如月切ヲ音釋トシタル前三例ハ孰レモ[云]又ハ[詩]ノ一節ニ用ヒラレタルモノニシテ、如夜切 *jeh⁴* ヲ註シタル他ノ三例ハ孰レモ唱句ノ間ニ用ヒラレタルモノナリ。即チ音釋者ノ意ヲ揣ルニ、前三例ハ極メテ促迫セル入聲音モテ發音スルヲ至當トシ、後三例ハ稍々其韻ヲ響カシムルノ要アルガ爲、特ニ中原音韻諸本ガ如月切ト註シタル音切ヲ妥當ナラズトシテ如夜切ノ去聲韻ニ更訂セルモノ

ナルヤ明ラケシ。鑿字ニ相隣レル劣字ガ中原音韻ニ圓月切ノ妥當ナラザル入聲音切ヲ註シタルニ對シ、曲選ガ特ニ圓夜切ノ去聲韻ヲ代ヘ註シタル五例ヲ收メシガ如キ亦タ參考トスルコトヲ得。

- (149) 鐘 (庚、陰、
鍾生切) ハ元曲選ニ音撐ト註シタルモノ二例、楚耕切 *ch'eng* ト註シタル音釋一例アリ。按スルニ、鐘ハ唐韻・集韻・韻會・洪武正韻並ニ都郎切音當ノ外、又集韻・韻會ニ他郎切音湯『與鐘同鼓聲也』トアリ、又廣韻ニ楚庚切、集韻・韻會ニ楚耕切(諺譯引)音鎗『釜屬』トアリ、本項ニ舉ゲタル鐘字ハ庚青韻ニ在ルモノナレバ、當然 *ch'eng* ナルヲ正シトスベキニ、中原音韻諸本ガ雖生切 *seng* ヲ以テセルコトハ其距離餘リニ遠シトイフベシ、其本文ヲ見ルニ

(黃 一) [金盞兒]ノ一句……我教這一顆米內藏時運、半升鐘裏煮乾坤。……(音撐)

(岳 二) [牧羊關]這吐也無那竹葉雲濤泛、也無那石鐘雪浪翻。……(楚耕切)

トアリ、前掲『楚耕切釜屬』ト註セルニ一致スルヲ見レバ、此音切字雖ハ或ハ鍾ノ誤リニアラザルカ(鍾トスレバ諺 ch'eng、
譯ト同シク)、或ハ特ニ斯カル曲唱ノ慣用俗音アリタルモノカ、(78)濁ノ音註ニ王本ガ鍾ヲ用ヒ、葉本ガ雖ヲ用ヒタルノ例亦タ併セ考フベシ。

- (150) 傾 (庚、陰、
區音切) *k'ing* ハ又庚青韻陰平欺盈切 *k'ing* ニアリ、元曲選ニハ此字ニ逼容切 *piung* ノ音釋一例ヲ收ム、是レ柳毅傳書第二折[聖藥王]爺讀了怒滿胸、娘聽了珠泪傾。……トアルモノニシテ、其音切逼ハ恐ラク何字カノ誤リナランカ。

- (151) 永 (庚、上、
子盡切) *yung* (*yuing*) ハ元曲選ニ于景切ノ音釋三例アリ、濃ハ東鍾韻ニ屬スルモノナレバ、庚青韻ニ列シタル永ノ音

切トシテ妥當ナラズ、曲選音釋ガ訂スニ庚青韻所屬ノ上聲韻字タル景ヲ以テシタルハ其宜シキヲ得タルモノトイフベシ。但、東鍾韻上聲因棟切 *yung* ニ列シタルノ永字亦タ併セ參考スベキカ。

- (152) 蹬 (庚、去、
唐徒切) *t'eng* ハ元曲選ニ相一致スルノ音釋三例ト、外ニ音登ト註シタルモノ二例アリ、登ハ陰平多稜切 *t'eng* ニシテ去聲トハ相符セズ、各例本文左ノ如シ。

(玉鏡二) [牧羊關]ノ末句……氣由他跳惡心煩自在蹬』(音登)

(吳 二) [么篇]胸脯上脚去蹬、面門上手去搥。……(音登)

(魯 一) [仙呂點絳脣]ノ一句……但有半點兒牽連、那刁蹬無良善』(音蹬)

- (153) 掙 (庚、叶、
爭去聲) *ch'eng* ハ元曲選音釋ニ一致スルモノ二例ノ外、爭平聲一例、音爭三例アリ、其各本文ハ

(氣 二) [牧羊關]ノ一句……慢打回合、氣撲撲重添議掙、…
…(爭平聲)

(吳 四) [川撥棹]這厮待放懷掙。……(音爭)

(梧雨一) [油葫蘆]ノ一句……我恰待行、打個嚙掙、惟玉籠中鸚鵡知人性。……(音爭)

(神 二) [罵玉郎]ノ一句、他那裡越徹拗放懷掙、則管裏啼天哭地相刁蹬。……(音爭)

(抱 二) [加新郎]ノ一句……你若是分毫兒掙悶、登時間粉碎了我屍骸。……(爭去聲)

(燕 三) [倘秀才]ノ句、我這裏呵欠罷、翻身打個嚙掙』(爭去聲)ノ如ク音爭及ビ爭平聲ヲ註シタル平聲ノ例ハ孰レモ韻ヲ協セタルモノナルモ、爭去聲ト註シタルノ用法ハ稍々其種類ヲ混ジタリ。

- (154) 併 (庚、去、
邦命切) *ping* ハ元曲選ニ平聲ト註シタル音釋二例アリ、

中原音韻諸本ニハ平聲ニ并字アレ共、併字ヲ收メアラズ、但、廣韻ニハ併ニ『同并』ト註シアレバ亦タ相一致スルモノト見ルベシ。

- (155) 迸^(庚、去、方孟切) fēng⁴ ハ元曲選ニ相一致スル音釋ノ三例ト、外ニ音柄ト註シタルモノ二例アリ、柄ハ去聲邦命切 ping⁴ ナレバ、音ニ差アリテ相符セズ、按スルニ迸ハ廣韻・集韻・韻會並ニ比諍切、洪武正韻ニ比孟切并去聲トアリ、其ノ推定音ハ孰レモ ping⁴ ナレバ、柄ト相合シ、又集韻ニ披耕切、悲萌切アリ、推定音ハ p'ēng 諺譯ハ 𠵹 pēng ナルガ、之レニ對シ中原音韻諸本ハ東鍾韻ニ逋夢切アリテ稍々類似スルモ、獨リ方孟切ニ至リテハ他ニ其ノ據ル所ヲ知ラズ、試ミニ各例ノ本文ヲ對比スルニ

(東坡一) [東坡云]ノ一節……山岩掩眼隔烟蘿、山禽如語語不歇、山澗飛泉迸碧波、山童採藥山藥少、樵夫擔柴食擔多、……(方孟切)

(儂一) [寄生草]ノ一句……垂楊露綠絲穿透珍珠迸、池中星、……(方孟切)

(殺二) [五煞]你迸着臉、噉喝的我……(方孟切)

(陳州一) [村裏逐鼓]ノ一句……打的來滿身血迸、教我呵怎生扎掙、……(音柄)

(紅二) [隔尾]我爲甚直抄過綠徑慌忙迸、我則怕遲到藍橋淹了尾生、……(音柄)

(魔二) [旦云]誰想李大到的家中七竅迸流鮮血死了也… …(逋夢切)

(張生一) [寄生草]ノ一句……滴溜溜舒春纖亂撒珍珠迸、』(逋夢切)

トアリ、諸例其用法ニ於テ各多少ノ異同アレ共、其異ハ音ノ

隔レルガ如ク大ナラズ、東坡夢一折ノ方孟切 fēng ハ、其詞句ガ頭韻ヲ協セタルモノナルニ看テ、或ハ飛泉ノ首音 f ニ協セタリトモ推セラレザルニ非ルモ、其他ノ諸例ニ於ケル頭音ノ異ハ根據ノ何レニ存スルヤヲ知ラズ、殊ニ、殺狗勸夫第二折ノ例タル迸着臉ハ現時廻着臉トシテ慣用セラル、モノニシテ、集韻ノ註ニ『音細義同』トアルニ一致スルガ故ニ、當然逋夢切ヲ適當トスルガ如ケレド、事實、中原音韻元曲選共ニ方孟切ニ一致セルガ如キ、之レヲ如何ニカ解スベキ。

- (165) 擻^(尤、陰、之、據切) chōu¹ ハ元曲選ニ相一致スルノ音釋三例ト、外ニ音抄一例トアリ、抄ハ抄上聲、抄ハ蕭豪韻癡巢切 ch'ao ナレバ音相符セズ、按スルニ、擻ハ唐韻、楚鳩切、集韻・韻會ニ初尤切、洪武正韻ニ楚莧切ニシテ、其推定音ハ ch'ou ナリ、由來尤候、蕭豪兩韻ノ間ニハ協韻ノ場合彼此相通ズルノ例尠ナカラザレバ、或ハ其レガ爲ナラズヤトモ思惟セラル、モ、實際上、音抄ノ例ハ黑旋風第一折ニアリ [倘秀才]ノ一句……我著那捕盜官軍摸不著我影、忒擻殺好相爭、我和他鬪迎、』ニシテ協韻ノ用法ニモアラズ、他ノ相一致スル二例ヲ見ルニ

(單二) [滾繡毬]ノ一句……憑着他相貌擻、武藝熟、上陣處只顯的他家馳驟、都是我幾遭兒撫順的情由、……(音韻)

(兩三) [拙魯速]ノ一句……你賣弄你那擻扎、你若是指一指該萬剛、』(音韻)

ニシテ亦タ必ラズシモ同音同用ノ證アラズ。

- (167) 漚^(尤、陰、阿、勾切) ou¹ ハ元曲選ニ相一致スル四例ノ外、謳去聲一例、歐去聲二例アリテ音同ジケレ共其聲平去相符セズ、各例ノ本文次ノ如シ、

(馬二) [煞尾]ノ一句……想榮華風內燭、富貴如水上漚、將利名一筆勾、……(音韻)

(殊 二) [正末云]這浮漚兒便是證見。(音韻)

(薛 一) [寄生草]ノ一句、則你這築沙堤、推倒了紫金梁、怎如他漚麻坑、扶立的擎天柱。』(韻去聲)

(秋 三) [二煞]ノ一句……短桑科長不出連枝樹、漚麻坑養不活比目魚。……(韻去聲)

(158) 𪔵(尤、陰、阿、勾切) ou¹ ハ元曲選ニ相一致スルノ音釋一例ト、外ニ吼平聲二例、阿溝切一例アリ。勾ト漚トハ其韻相同ジク、吼ハ上聲呵苟切ニシテ、阿ハ中原音韻諸本ニ何哥切、而シテ何ト呵トハ首音相通ズルガ故ニ、亦ク間接ニ相一致スルモノトイフベク、諺譯ノ亭(hou又ハ heu)亦ク以上ノ諸音ト一致セリ(93)参照。

(159) 揉(尤、陽、如、州切) jou² ハ元曲選ニ相一致スルノ音釋六例ノ外、與撓同ト註シタル羅李郎第二折ノ例アリ、[南呂一枝花]ノ一句直爭爭髮似揪熱烘烘面如燒、心痒難揉、都爲他無消耗、……ニシテ、撓ハ蕭豪韻陽平擊刀切 nau² ナレバ、此句ノ用字トシテハ音義並ニ恰當セリ、又揉ハ唐韻ニ爾由切、集韻・韻會・洪武正韻ニ而由切ナレバ、撓ハ唐韻ニ奴巧切、集韻・韻會・洪武正韻ニ女巧切ノ外、別ニ集韻・韻會・洪武正韻ニ爾紹切音撓與揉同トアルモノ、彼此相通用ノ根據ナルベク、其ノ相一致スル諸例ニ徴シテモ亦ク用法ニ大異ナキコト次ノ如シ。

(兒 三) [金菊香]ノ一句……哎、哥也你那般抹淚揉眵、可是因甚也。……(音柔)

(謝天四) [中呂粉蝶兒]ノ一句……媛的那温泔清手、面輕揉、……(音柔)

(紅 三) [迎仙客]ノ一句……也則爲揉損了青枝、說的我慌搓玉笋、……(音柔)

(160) 繆(尤、陽、前、處切) mou² ハ元曲選ニ相一致スル音釋三例ノ外、波彪

切 pou 一例アリテ相符セズ、繆ハ其首音、諸韻書孰レモ武、亡、墓、眉ニシテ、又力、朗、ノ別首音アルモ波ノ首音アラズ、曲選ノ本文ヲ按スルニ

(金錢三) [紅繡鞋]ノ一句……錢也誰承望你無倒斷阻隔綢繆、……(前處切)

(謝天四) [耍孩兒]ノ一句……即時間樂案裏、便除名揚言說要結綢繆、……(波彪切)

トアリ、其意義用法ニ何等ノ異ナケレバ、波ハ恐ラク曲選ノ誤リナルベシ。

(161) 𪔵(尤、陽、前、處切) mou² ハ元曲選ニ音謀及ビ音謨トシタル二種ノ音釋アリ、即チ

(氣 三) [樊噲云]ノ一節……我老樊只除下兜𪔵、把守轅門的軍校一時打倒……(音謀)

(氣 四) [古水仙子]ノ一句……挖掙掙斧、迎鎗幾番烟燄舉、可擦擦鎗迎斧、萬道霞光出、厥琅琅斷鎗甲落兜𪔵。』(音謨)

トアルモノ其本文ニシテ、而シテ謀、謨ハ共ニ魚模韻ニ屬スルノ字ナルモ、謀ガ尤侯韻ノ協調ニ用ヒラル、ノ例ハ

(單 二) [滾繡毬]ノ末句……據着他全忠靈孝真良將、怎肯做背義忘恩那死囚、乾費了百計千謀。』

ノ如ク、寧ロ魚模韻協調ノ場合ヨリモ多キヲ見、魚模尤侯ノ兩韻ハ常ニ其協調ニ相出入アルヲ常トスレバ、謀ハ此場合亦慣用セラレタルモノナルベク、謨ノ註セラレタル第四折ハ是レ魚模韻ノ調曲ナルガ故ニ音模ハ則チ其協調ヲ示シタルモノナリ。

(162) 𪔵(尤、入、作、平、商、由切) shou² ハ元曲選ニ一致スル音釋ノ一例、間接ニ相一致スル裳由切八例ノ外、償由切 ch'ou² 一例、常由切 ch'ou² 四例、及ビ音柔 jou² ト註シタルモノ一例アリテ、其混雜甚シ

今各例ノ本文ヲ查スルニ

(楚 二) [天淨紗] 俺只道他兩個都一般狀貌搨搜, 都一般武藝滑熟。……(商由切)

(單 二) [滾繡毬] ノ一句……憑着他相貌搨, 武藝熟。……(裝由切)

(珠 二) [賀新郎] ノ一句……也是我常懷懼怕心似聽的這聲音熟。……(假由切)

(百 二) [滿庭芳] ノ一句, 俺也曾使的沒纔學的滑熟。……(常由切)

(竹塢 二) [中呂粉蝶兒] ノ一句……念一首斷腸詞顛倒熟滑。……(常由切)

(貨 二) [水仙子] ノ一句, 聽的鄉談語音滑熟。……(音柔)

ノ如ク、諸例ノ意義用法全然相等シ、熟ハ廣韻殊六切音淑、玉篇市六切ニシテ其首音 sh ナルコトハ言フ迄モナケレバ、此等ノ異音ハ何レモ一種音調關係ニ於ケル訛音ナルベシ。

(163) 扭(尤、上、叶) ch'ou³ニ音釋シタル元曲選ノ例ハ、音丑ト註シテ相一致スルモノ二、音肘ト註シテ小異アルモノ一例アリ、是レガ本文ハ

(酷 四) [喬牌兒] ノ末句……誰教你爹爹脫扭械。……(音丑)

(陳州 四) [駐馬聽] ノ一句……今遭扭械, 也是你五行福, 謝做了半生災。……(音肘)

ニシテ意義用法ニハ何等ノ異ナシ。

(164) 祝(尤、入、作、上、叶) chou³ハ元曲選ニ只ダ去聲ト註シタル一例アリ、生金閣第三折[哭皇天]ノ一句……你與我去城隍根前祝禱……トアルモノ是レニシテ、上去其聲相符セザルモ、次ニ韻脚字アルガ爲メ調子ノ上ヨリ特ニ去聲ヲ要トセシナルベシ。

(165) 儻(尤、去、上、叶) ch'ou⁴ハ元曲選ニ音鄒ト註シタル音釋二例ヲ收ムルノミ、开ハ

(潘 一) [天下樂] ノ一句……標題の名姓又香, 打扮的體態又儻。……

(揚 一) [油葫蘆] ノ一句, 打迭起翰林中, 猛性子挺拽, 扎起太學内體樣兒儻。……

ニシテ、孰レモ尤侯韻ノ協調ニ用ヒラレタルニ看、而シテ儻ニ又上聲ノ音アリ、鄒ガ陰平及上聲ノ音アルニ看到セバ、恐ラク此ニハ上聲音ヲ示シタルナランカ。

(166) 肉(尤、去、上、葉) jou⁴ハ元曲選ニ相一致スル十二例ノ音釋ト、外ニ如去聲 ju⁴及ビ柔上聲 jou³各一例アリ、其ノ各例本文ハ

(趙氏 四) [一煞] ノ一句……把錐子生跳他賊眼珠, 把尖刀細剛他渾身肉, 把銅鏡敲殘他骨髓, 把銅鑼切掉他頭顱。……(如去聲)

(魔 四) [么篇] 那厮身材是長共短, 肌肉兒瘦和肥。……(柔上聲)

(竹葉 三) [梁州第七] ノ一句……無過是滄波老樹知心舊, 楚江萍勝肥肉。……(柔去聲)

ノ如ク、其ノ意義ハ等シク肉タルノ外他ノ異ナシ。思フニ如去聲ハ魚模韻ニ協調スル爲メノ通韻ニシテ、柔上聲ハ對句ヲ唱フ場合ニ於ケル音調關係タルニ外ナラザルベシ。

(167) 稔(侵、上、上、叶、上、叶) jēm³ハ元曲選ニ壬上聲及ビ音甚 shēm⁴ト註シタル二種二例ノ音釋アリ、壬ハ陽平如金切 jēm²ナレバ其上聲ハ亦間接ニ相一致スベキモ、甚ハ深去聲ナレバ其音相符セズ、本文ヲ見ルニ

(麗 一) [混江龍] ノ一切……盛世黎民歌, 歲稔太平聖主慶, 年豐正遇着粧賓節, 屈今日個宴賞羣公。……(壬上聲)

(貨 四) [梁州第七] ノ一節……更兼着沒煩惱豐稔的年時, 有誰人不想快平生志。……(音甚)

ノ如ク其意義用法相等シクシテ、然カモ音ニ異アルハ是レ抑々何ガ故ゾヤ。

按スルニ、參ハ廣韻ニ如甚切、集韻・韻會・洪武正韻並ニ忍甚切音在、トアリ其推定音ハ何レモ *jəm⁴* ナレバ、是レガ古音ハ別トシテ、元代ノ音ニ *jəm shēm* 二音相通ノ例アルコトハ聊カ異ナルガ如ケレバ、然カモ近代ノ俗音ニ 參ヲ審 *shēn* ノ如クニ讀ムノ慣例アルハ今公認ノ事實ナレバ、本項ノ音甚ハ又必ラズシモ誤リト見ル可ヲザルト同時、更ニ其參考トシテ甚ノ同列音ニ榭アリ唐韻・集韻・韻會ニ知林切 *chēm* 洪武正韻ニ諸深切 *chēm* (讀レモ、平聲)、又説文甚ニ作り、毛詩ニ豨ヲ榭ニ通作シテ『桑實也』トシ、集韻モ亦タ食在切音甚 (*shēm⁴*) トシ、桑ノ實ヲ榭モテ表ハスコトハ諸本皆相一致シテ、而シテ曲選モ亦タ趙氏孤兒第四折ニ榭ニ音甚ト註シタル例〔程嬰云〕ノ一節……欲待摘他桑榭子喫……トアリ、一轉シテ又今ノ北方音ニ桑榭兒 (桑ノ實ニシテ、曲選ノ桑榭子ト同シ)ヲ *sang⁴ jēn⁴ rī¹* ノ如ク、榭ヲ *jēn⁴* ト慣用スルノ事實ニ看到セバ *jēn shēn* (元代ハ *jəm shēm*) 兩音ノ別ハ未ダ俄カニ其關係ヲ斷言スベカラズ、況ンヤ元曲發祥ノ中心點ハ乃チ今ノ北京ナルヲヤ。

(168) 石參 (後、上、初錦切) *ch'ēm³* ハ元曲選ニ相一致スル初錦切二例、參上聲五例、森上聲十三例アリ、各例ノ本文ハ

(李 四) [離亭宴煞] ノ一句……涎鄧鄧眼睛剝、滴屑屑手脚卸、參可心肝摘。…… (初錦切)

(兒 一) [正末云] 虧你不害口參說出這等話來 (初錦切)

(岳 二) [郭云] 可參殺我也 (參上聲)

(馬 二) [白鶴子] ノ一句……却原來指着燈、參可的言盟咒。 (參上聲)

(鐵 三) [太清歌] ノ一句……似這般所爲、參可的活取民心髓。…… (森上聲)

(盆 二) [中呂粉蝶兒] ノ一句……我則道是血碌碌屍首堆架。

怎將他參把盆兒捏做。 (森上聲)

ノ如ク、其用法ハ諸例幾ンド相等シクシテ何等音差ヲ設クルノ要ナキガ如シ、中原音韻王本及葉本ニ據レバ參ニハ *shēm ch'ēm* ノ兩音アレバ其上聲ハ亦タ間接ニ初錦切ト一致シ、森ハ參ト共ニ尸簪切 *shēm* ニ屬スルガ故ニ、之レガ上聲ハ互ニ相符シ、而シテ的本ニハ王葉兩本ノ *ch'ēm shēm* 二音ヲ同一音ト見做シタルモノナレバ、二音ニ共通ノ點アルコトハ違カニ否定シ能ハザルベシ。

(169) 闔 (後、去、取禁切) *k'im⁴* ハ元曲選ニ相一致スルノ音釋ナクシテ、丑禁切 *ch'ēm* 一例、丑蔭切 *ch'ēm* 一例、音敞 *ch'ang³* 一例アリテ咸ナ相符セズ、其ノ本文ヲ對比スルニ

(謝金二) [梁州第七] ノ一句……平白地闔出這場禍。送的我倒枕着牀沒奈何。拆的來做不得存活。 (丑禁切)

(東堂二) [滾繡毬] ノ一句、你則道的個願隨鞭鏡。你便闔一千席呵、可也填不滿你這窮坑。 (丑蔭切)

(氣 一) [混江龍] ノ一句、嗒則見撲騰騰這探馬兒闔入旗門左。…… (音敞)

ノ如ク、用法ノ差ハ音差ノ如ク甚シキ隔リアラズ、按スルニ闔ハ唐韻・韻會・洪武正韻並ニ丑禁切、説文ニ榘ノ如クニ讀ミ又集韻ニ丑甚切音榘、及ビ癡林切音琛トアリ、諸音ノ内大部分ハ或ハ一致シ或ハ近似スルモ、敞ノ一音ニ至リテハ誤リナラザレバ、則チ特殊ノ訛音ナルベシ。

(170) 嗒 (監、談、三切) *tsam¹* ハ元曲選ニ音答ト釋シタル一例ノミアリ、此答ハ簪上聲 *tsam³* ナレバ結局平上ノ差アリテ相符セザレドモ、其本文ハ蕭淑蘭第二折 [聖藥王] ノ一句……本待成就您顛倒連累嗒、誠的我手忙脚亂似痴惑。……トアルヲ見レバ、此字ガ脚韻ニ用ヒラレアル爲ニ特ニ上聲ヲ要トスルナラ

ンカ。

(171) 撼 (監, 叶) *hcm⁴* ハ元曲選ニ相一致スル七例ノ音釋ト、外ニ合上聲アリ上・去聲相符セズ、本文次ノ如シ。

(薦 三) [么篇] ノ一句……他那裏撼嶺巴山攪海、翻江倒樹摧崖。……(合去聲)

(灰 三) [黃鍾醉花陰] ノ一句……又加上些膿撼撼的棒瘡發。』(合去聲)

(救風三) [背云] ノ一節……把這婆娘搖撼的實着。』(合上聲)

(梧葉二) [滾繡毬] 蕩岸蘆撼庭竹、送長江片帆歸去。……(合上聲)

(172) 頷 (監, 叶) *ham⁴* ハ元曲選ニ相一致スル二例ノ外、音合ト註シタル一例アリ、合ハ陽平何甘切 *ham²* ナレバ平去聲相符セズ、其ノ本文ヲ對照スルコト次ノ如シ。

(後 二) [賀新郎] ノ末句、遮莫去大蟲口中奪脆骨、驪龍頷下取明珠。』(合去聲)

(楚 三) [滿庭芳] ノ末句……總只是皇天喪楚、教你去龍頷下探明珠。』(合去聲)

(小 二) [中呂粉蝶兒] ノ一句……不由我這胡髯乍滿頷頭、人一似虎出山、馬一似龍離海。……(音合)

(173) 蘸 (監, 去) *cham⁴* ハ元曲選ニ相一致スル十一例ノ音釋ト、外ニ音滿及音站ト註シテ同ジク一致スルモノ二例、相符セザル子鑑切 *tsam* 一例ヲ收メアリ、是レ楚昭公第四折[申包胥云] ノ一節……我拚的紐住秦王、將頸血蘸他衣服之上、……ニシテ、之レヲ他ノ相一致スル諸例ト比スレバ

(揚 一) [么篇] ノ一句……對明窓滄海龍蛇走、蘸金星端硯雲烟透。……(知鑑切)

(黑 一) [宋江詩云] 家住梁山泊、平生不種田、刀磨風乃快、斧蘸月痕圓。……(音滿)

(麗 二) [要孤兒] ノ一句……大人呵、尙兀自高擎着玉液來酬我、你待濃蘸着霜毫敢抹誰。……(音站)

ノ如ク、意義用法ニ何特異ノ點ナケレバ、是レ恐ラク南北音ノ別ヲ語ルモノナルベシ(別稿ニ詳説ス)

(174) 掣 (監, 去) *tsam⁴* ニ元曲選ハ才敢切 *ts'am* ヲ音釋トシタル一例アリ、开ハ灰關記第三折[薛淨云] 我兄弟兩個曾見你半厘掣口兒、是那個要了你銀子、說清廉不清廉ニシテ、是レ強音ガ場合々々ニ於ケル音調語調ノ關係ニヨリテ平音トナルモノナリ、又同列中ニアル搯ハ元曲選中ニ相符スルノ音釋ナクシテ、音登三例、簪上聲十二例アリ、登ハ其音簪上聲ナルガ故ニ、其ノ三例ハ他ノ十二例ト一致スルモ、搯ノ茲監切ナルトハ相一致セズ、按スルニ搯ハ集韻ニ『子威切音咎與措同手動也』トアリ、搯ハ唐韻集韻韻會並ニ『子威切音咎手動也或作搯』トアルヲ以テ兩字ハ音義全然相同ジケレ共、元曲選ニハ皆ナ搯ニ作リテ搯ヲ用ヘズ、中原音韻諸本ハ上聲部ニ登ト共ニ又搯(王本ハ搯ニ作リ葉、本音ニ作ル、相同シ)ヲ收メアレバ、曲選ノ搯ハ恐ラク之レニ一致スルモノナルベシ

(175) 衫 (監, 去) *sham⁴* ハ元曲選ニ音衫ト註シタル音釋一例アリ、衫ハ陰平師岩切ナレバ平去聲相符セズ、其ノ本文ハ蕭淑蘭第二折[聖藥王] 一迷裏口似潑衫、怎摸搯那裏肯周而不比且包含。……ニシテ句ノ脚韻ニ協ハセタルモノナレバ、整調上特ニ平聲ヲ要セルナランカ。

(176) 淹 (監, 去) *yem⁴* ハ元曲選ノ音釋ニ音淹一例、淹平聲二例、淹去聲一例、音菴二例アリ、淹ハ淹ノ同列ニアレバ一致スルコト言フ迄モナク、淹ハ上聲於檢切 *yem²* ナレバ、其平聲ハ又間接ニ相符スベキモ、去聲トアルモノハ其聲相合セズ、菴ハ監咸韻陰平烏甘切 *am¹* ナルガ故ニ其音較々隔タレリ、試

ミニ諸例ノ本文ヲ按スルニ

(趙禮一) [後庭花]ノ一句……你覷他泥汚的脛身分,風梢的
黑鼻凹。』(音掩)

(勘一) [油葫蘆]ノ一句……則你那幫開鑽懶脛身分。……
(掩平聲)

(魔三) [後庭花]攪這場不分明的脛勾當,今日將平人來無
事講。……(掩平聲)

(凍三) [絮蝦蟆]ノ一句,這都是剝民脂膏養的能豪旺。脛情
況甚紀綱。……(掩去聲)

(灰一) [鶻踏枝]ノ一句,倒屈陷我脛暗勾當。』(音掩)

(盆三) [魂子做哭科云]ノ一節……不想道送你老人家做了
個夜盆兒,這脛暗臭穢,教我如何受得……(音掩)

トアリ,各例脛ノ意義ニハ大差ナケレ共,掩掩ヲ音釋トシ
タルモノハ皆ナ單獨ニ用ヒラレ,菴ヲ音釋トシタルモノハ
孰レモ脛 *tsam* ト結ンデ疊韻ニ用ヒラレタリ,前者ガ音同ジ
ウシテ聲ニ異レルモノアルハ,句調ヲ整フベキ關係ニヨリ,
後者ガ其音ニ小差アルハ,則チ疊韻ノ關係ニ基ク,蓋シ *an en*
ハ等シク喉頭ノ響キニシテ,前後ニ來ル音韻ノ種類ニヨリ,
或ハ *an* タリ或ハ *en* タルニ至ルモノナレバ也。

(177) 擗(廉-陽-) *siem*² ハ元曲選ニ相一致スル音釋九例ノ外,間接
ニ相符スベキ詞彙切二例ト,相符セザル慈織切一例アリ,各
本文ヲ對比スルニ

(疎三) [呆骨朶]ノ一句,我正待劈頭毛厮扯擗,不爭你攀脫
膊強拆散。』(詞彙切)

(漁二) [正宮端正好]ノ一句……有如那擗綿扯絮隨風灑。
……(詞彙切)

(來一) [寄生草]ノ一句……這些時厮擗碎了魯褒的這錢

神論。』(詞彙切)

(曲三) [堯民歌]ノ一句……捉的那錦鴛鴦苦死欲擗餓。…
…(詞彙切)

(陳州楔) [小衙內云]ノ一節……若不與我呵,就踢毬打就擗
毛一交,別番倒,剝上幾脚,揀着好東西揣着就跑……(慈織切)

ニシテ,意義用法ニハ各例皆ナ差異ヲ見ル能ハザルモ,強ヒ
テ其相異點ヲ求メムトセバ,一致セルモノ,即チ *siem* ノ音註
アルモノガ,何レモ唱曲ノ句ニ使用セラレアルニ反シ, *ts'iem*
ノ音釋アルモノハ獨リ白ノ内ニ用ヒラレタルノ別アルノ
ミ。按スルニ擗ハ唐韻,徐林切,集韻ニ徐心切音尋,又唐韻ニ
昨含切,集韻韻會ニ祖含切音蠶,又唐韻ニ視占切,集韻韻會
ニ時占切音蟻,又集韻ニ徐廉切アリ,ト *ts'* トノ二首音ア
ルコトハ元曲選ト相一致スルヲ見ル。

(178) 颯(廉-上-) *ch'em*³ ハ元曲選ニ相一致スル一例ノ音釋ト,外ニ
占上聲 *chem*³ ト註シタルモノ六例アリ,相對比スルニ

(氣一) [油葫蘆]ノ一句……恰便似一箇飛蛾兒急颯颯來
投火。這的是他自攪下一頭蹉。』(昌染切)

(傷二) [隨煞尾]ノ一句……刷刷的風颯芭蕉,鳳尾搖,厭厭
的月上花梢,樹影高。……(占上聲)

(蕭一) [那吒令]向湖山緊覷,惹游絲滿臉,惹游絲滿臉,驚
飛花亂颯,驚飛花亂颯,蕩殘紅數點。』(占上聲)

(爭四) [雙調新水令]俺只見颯西風,這一面杏黃旗,小僕僮
更狠如虎狼公吏。……(占上聲)

ノ如ク,其意義ハ諸例咸ナ相同ジク,用法ニ至リテモ此
内蕭淑蘭第一折ノ例ガ協韻ノ關係ニアルノミナレバ,是
レ亦タ強音ト平音トガ調子ノ高低ニヨリテ相混ゼラル
、モノト解スベキガ如シ。

(179) 贍(傷去切) *shem*⁴ ハ元曲選ノ音釋ニ傷欠切一例、傷佔切十例ヲ擧ゲタリ、欠ハ去聲欺焰切ナレバ、占ノ韻ト相等シク、佔ハ中原音韻諸本ニ收メアラザレド、廣韻・集韻ニ丁兼切、又集韻・洪武正韻ニ覘ト同ジトアリ、而シテ覘ハ同韻陰平痴髯切ニ屬スルガ故ニ亦タ其韻相通シ、結局聲ニ平去ノ異アルノミ、然カモ各本文ヲ對比スルモ、意義用法ニ差ヲ見ザルコト次ニ示ス所ノ如シ。

(老 楔) [正末云] ノ一節…… 教幾個村童養贍你那身子去罷(傷欠切)

(對 四) [云] 這一百兩俸錢、也勾你養贍半世了、還要討多哩(傷佔切)

(燕 楔) [么篇] ノ一句…… 可著誰養贍我這七尺之軀(傷佔切)

(180) 介音ニ關スル補考 支那音ノ介音トハ *i u ü* ノ三種ニシテ、孰レモ近世ノ發達ニ係レリ。皆來韻上聲部(51) 搯(抽拐切)ガ *ch'ai* ナルカ *ch'uai* ナルカラ考フルニ、周德清ノ起例中「採有搯」アルヨリ推セバ疑ヒモナク *ts'ai* (採)ニ對スル *ch'ai* (搯)ナレ共、明代ノ音切ハ明ラカニ *ch'uai* ナリ、又同[32] 搯ニ抽埋切 (*ch'ai* 又ハ *ch'uai*)、同(70) 搯ニ升擺切 (*shai* 又ハ *shuai*) アリ、搯ノ、元曲選音釋モ亦ク洒灑 (*shai*) ノ外ニ率 (*shuai*) アリ、寒山韻(8) 搯・拴 (*shan* 又ハ *shuan*) アルガ如キ、皆元時代ノ *ch'ai*, *shai* ノ類ガ明代ニハ介音發達シテ *ch'uai*, *shuai* ヲ混ジラレタルヲ證スルモノトイフベシ。

發音順總音表

¹ ハ *ng* ノ輕微ナルヲ示シ、ⁿ ハ *ngi* ノ輕微ナルヲ示シ、^w ハ *ng* ノ輕微ナルヲ示シ、^ç ハ *a* ノ轉ジテ *o* ニ近キヲ示ス、又 § ノ符ハ的本ニ收メザル諸字、即チ後人ノ増加セルモノ、頭首ニ在ル 1, 2, 3, 4 ノ數字ハ四聲別ヲ示ス、即チ 1 ハ陰平、2 ハ陽平、3 ハ上聲、4 ハ去聲。又 ○ ハ同音ニシテ音切ヲ異ニセル所屬界、末尾ノ括弧内ハ所屬韻位ノ別ヲ示スコト例ヘバ (家66) ハ家麻韻所屬ノ66 韻位ナルガ如シ。

1 'a

3 § 哈 (家66)

2 ai

1 哀埃唉 § 毒煖歛 (皆7)

3 霽藹乃毒 § 霽 (皆46) ○ 矮 (皆53) ○ § 唉駭 (皆60)

3 'ai

2 駭皐 § 歎 (皆24)

4 艾愛噉餒 § 礙恣礙 (皆78)

4 am

1 菴庵鶴龍唵諳 § 鷓脂暗 (皆1)

3 措唵龍 § 俺唵 (皆33)

4 暗闇 (皆54)

5 an

1 安鞍 (寒4)

6 'an

4 案按岸犴盱開嘍(家58) ○ § 岸嘍犴(家59)

7 ang

3 沆 § 吭(江72)

4 盎(江112)

8 'ang

2 昂印 § 聊(江35)

9 ao

1 鏗鏘(蕭15)

3 襖媯媯(蕭86) ○ § 惡(蕭129)

4 奧媯澳 § 換媯(蕭137)

10 'ao

2 鼇馨噉廠放墩馨葵驚蹻遊墩馨 § 鯨嫩密翊螫擊颯(蕭45)

4 傲鼻葵(蕭138) ○ 孽鴉鷓惡愕 § 鏑(蕭180)

11 cha

1 查楂渣吒 § 橙祖敵敵麥醴(家5)

2 ○ 濁濯錫 § 啄(歌31)

3 詐 § 斥直(家42) ○ 劄扎 § 札蚩(家50)

4 詐乍榨措 § 醉咋(家74)

12 ch'a

1 叉杈杈差槎鍍(家8)

2 茶槎槎 § 查(家19) ○ 開 § 鏹雪煤(家30) ○ 鑿(歌32) ○ 杓(歌36)

3 托詫(家39) ○ 察插鉦 § 懸鞠(家52)

4 汊咤詫詫醜 § 諺麥叔(家72) ○ § 乍蜡措詐膽嚮(家75)

13 chai

1 齋(皆15)

2 § 詐詐(皆39)

3 責憤摘誦側窄仄夔迕 § 櫛(皆67) ○ 則(皆72)

4 寨豸瘵債蜚毗 § 祭腐砦(皆75)

14 ch'ai

1 釵差(皆5)

2 柴豺儗 § 瘵(皆26) ○ 宅擇澤擇 § 翟擇擇(皆37) ○ § 振(皆32)

3 策冊柵測蹻 § 拆敝側筴(皆63)

4 § 瘵叔(皆101)

15 cham

1 沾晰(監14)

3 斬(監41)

4 蔗站賺湛(監51)

16 ch'am

1 搵 § 漸剗鏡(監16)

2 讒箋饑鏡剗蓋 § 搵儗(監25)

4 儗(監59)

17 chan

- 1 趙 (寒16)
- 3 蓋 琰 (寒49)

18 *ch'an*

- 2 潺 § 孱 鑑 僞 (寒30)
- 3 產 銜 剗 § 搯 弗 (寒59)

19 *chang*

- 1 章 漳 漳 璋 彰 張 § 鄒 璋 障 (江5)
- 3 掌 長 § 仇 爪 (江68)
- 4 帳 脹 漲 丈 仗 障 瘴 嶂 § 狀 璋 (江88)

20 *ch'ang*

- 1 昌 猖 娼 昌 闕 § 倡 鎗 (江19)
- 2 長 長 腸 場 常 裳 嘗 償 § 腸 場 尙 嘗 嘗 (江39)
- 3 敞 掌 昶 § 驚 廠 (江59)
- 4 唱 倡 暢 悵 豐 § 報 (江92) ○ § 仗 杖 丈 (江89)

21 *chao*

- 1 嘲 抓 啁 § 攔 鶯 鸛 調 (蕭10) ○ 昭 招 朝 § 釗 (蕭16)
- 2 濁 濯 錫 擢 § 戮 (蕭54)
- 3 沼 (蕭39) ○ 爪 § 抓 狐 (蕭95) ○ 捉 卓 琢 § 啄 (蕭107) ○ 斫 酌 繳 灼 § 灼 (蕭108)
- 4 趙 兆 照 旄 詔 召 肇 (蕭139) ○ 罩 笮 棹 § 倬 罩 筲 翟 (蕭154)

22 *ch'ao*

- 1 抄 譟 § 鈔 (蕭24) ○ 超 (蕭31)

- 2 潮 朝 詔 電 § 召 晁 (蕭42) ○ 巢 譟 § 勦 曜 輶 (蕭52) ○ 著 (蕭61)
- 3 炒 § 熗 (蕭96) ○ 戮 (蕭125) ○ 綽 焯 (蕭123)
- 4 鈔 § 鈔 (蕭165) ○ § 棹 倬 (蕭155) ○ § 倬 (蕭184) ○ 趙 兆 照 旄 詔 召 肇 (蕭139)

23 *ch'eh*

- 1 遮 (車4)
- 2 § 者 (車15) ○ § 轍 哲 撤 膝 蟄 輒 (車27)
- 3 者 緒 (車29) ○ 哲 摺 摺 折 浙 § 重 (車50)
- 4 柘 鷓 炙 蔗 (車61)

24 *ch'eh*

- 1 車 § 輒 (車3)
- 2 § 轍 哲 撤 膝 蟄 輒 (車27)
- 3 捨 哆 § 扯 (車33) ○ 轍 撤 澈 掣 § 徹 (車49)

25 *chem*

- 1 瞻 詹 沾 沾 霑 § 譙 (廉1)
- 4 占 (廉46)

26 *ch'em*

- 1 轡 轡 覬 § 轡 (廉6)
- 2 蟾 儻 (廉17)
- 3 颯 (廉31) ○ 詔 § 調 (廉33)
- 4 轡 § 轡 躑 (廉47)

27 *chen*

- 1 甞鹵鮪鮪適旃樞 § 鈇 (先8)
- 3 展 § 帳敵振 (先64)
- 4 戰顛纏 § 駮 (先97)

28 *ch'en*

- 2 塵纏纏禪蟬 § 蟬單 (先25)
- 3 闌葳 § 燁 (先59)
- 4 § 顛 (先93) ○ § 纏 (先100)

29 *chén*

- 1 針掛箴砧棋織球 § 絨 (後1) ○ 簪 (後5)
- 3 枕 § 鈇 (後42)
- 4 譜 (後42)

30 *ch'én*

- 1 琛琛邾 § 參 (後8)
- 2 岑鶻錕潯霽 § 忱堪謹 (後19) ○ 沉霽鈇湛 § 沈 (後20)
- 3 疹疹瘳 § 疹醪 (後26)
- 4 朕沉鳩杜 (後32) ○ 識 (後41)

31 *chén*

- 1 真珍振甄 § 甄瑱 (真15) ○ 榛臻 § 秦臻 (真20)
- 3 疹疹診稕 § 質診疹 (真62) ○ § 甄 (真93)
- 4 震陣振賑鎮 (真95)

32 *ch'én*

- 1 噴噴 (真5)

- 2 陳臣塵娠辰晨宸 (真50)
- 3 § 甄 (真93)
- 4 襯訛 § 襯颯餽 (真108) ○ 趁疾 § 疹 (真134) ○ § 陣 (真96)

33 *chéng*

- 1 箏爭 § 丁登 (庚4) ○ 征正貞禎徵蒸丞 § 楨嶷鯖鉦 (庚7)
- 3 整拯 (庚64)
- 4 正政鄭證 § 証 (庚85) ○ 諍掙 § 攄 (庚84)

34 *ch'éng*

- 1 稱秤植裡裡 § 穎儻 (庚12) ○ 鎗錚淨瑋撐障 § 猗崢 (庚13)
- 2 澄呈程醒成城誠盛承丞懲乘勝 § 崧逞廊程瞪 (庚44) ○ 橙
根定 § 數姆字 (庚48)
- 3 聘逞 (庚66)
- 4 正政鄭證 § 証 (庚85) ○ 稱秤 (庚97) ○ 撐 (庚105)

35 *chi*

- 1 知卿 (齊24)
- 2 直值姪秩擲 (齊52) ○ § 室桎秩秩 (齊61)
- 3 質隻炙織隲汁只 § 執跣屋搥職陟 (齊65)
- 4 製制置滯雉稚致毘治智幟熾質 § 躡識糊鷲擊級 (齊143)

36 *ch'i*

- 1 笞癡鄙蚩遲螭鷗絺 § 魑縞 (齊10)
- 2 池馳遲墀笮持 § 蚶治脚 (齊43)
- 3 恥侈 (齊68) ○ 尺赤喫勅叱糲 § 斥陞 (齊104)
- 4 § 滯毘稚雉治值峙痔植遲 (齊144)

37 *chih*

- 1 支枝肢后柅楛之芝脂脂 § 氏祗鷄 (支1)
- 3 紙砥底旨指止止芷趾趾趾趾微咫 § 枳帙帶 (支12)
- 4 志至誌 § 痣蹟 (支26) ○ 翅 (支23)

38 *ch'ih*

- 1 眇曠差 § 鷓蚩嗤嗤 (支3)
- 3 齒仔 § 侈 (支18)
- 4 翅 § 幟 (支27)

39 *cho*

- 2 濁濯錫 § 喙 (歌31)

40 *ch'o*

- 2 著(著) (歌35) ○ 杓 (歌36)

41 *chou*

- 1 鄒諏鯀厥騶緝 § 聚搗譎榘 (尤4) ○ 搜颯 § 蹙蹙度蒐 (尤3)
○ 周凋凋週洲州舟鞠 (尤13)
- 2 § 粥粥 (尤38)
- 3 肘籌耐 § 帚調疔洲 (尤51) ○ 竹燭粥 § 祝竺 (尤64)
- 4 晝呪胃紂宙箇味 § 黠仙 (尤68) ○ 皺驟 § 綯鞅登 (尤73) ○
瘦 (尤85)

42 *ch'ou*

- 1 抽瘳 (尤12) ○ 筭搗 § 譎 (尤16)

- 2 紬稠綢鞣醴酬籌儔踴嗜惆 § 稠 (尤30) ○ 愁 § 澌 (尤33) ○
軸逐 (尤36)
- 3 丑醜 § 扭杆 (尤43) ○ 睭 (尤61)
- 4 晝呪胃紂宙箇味 § 黠仙 (尤68) ○ 臭 (尤83) ○ 儻 § 傷驟 (尤86)
○ § 簋筮 (尤91)

43 *chu*

- 1 諸猪豬朱株株株珠珠邾侏 § 瀦味株株 (魚2)
- 3 主煮拄渚塵墅翥 (魚61) ○ 阻俎 § 俎詛齏 (魚64) ○ 築燭粥
竹 § 祝筑竺囑 (魚97)
- 4 注樹住著柱註鑄馱炷駐紵亨貯貯 § 佇蛙宁杼弄箸翥
(魚122)

44 *ch'u*

- 1 樞朽搯 § 姝摶驅 (魚5) ○ 初 (魚20) ○ 粗芻 § 初 (魚6)
- 2 雛鋤 § 鉏 (魚34) ○ 除除淪踏厨觸觸儲 § 條屠 (魚37) ○ 逐
軸 (魚49) ○ 箸(著) (魚35)
- 3 杵楮緒處 § 褚杼 (魚65) ○ 楚礎礎 § 港 (魚79) ○ 出黜畜 § 蓄
怵觸 (魚101)
- 4 處 § 絮 (魚144) ○ 觸束 § 蠶 (魚106) ○ 助 (魚147)

45 *chua*

- 1 搗抓鑿 § 搗 (家6)

46 *chuai*

- 2 § 榷 (皆33)

47 *ch'uai*

- 1 揣 (皆18)
- 2 § 隹 (皆35)
- 3 揣 § 歡 (皆51)
- 4 § 喂 (皆103)

48 *chuan*

- 1 踰 (寒18)
- 4 讓饌 § 撰 (寒64)

49 *ch'uan*

- 4 篡 (寒82)

50 *chuang*

- 1 莊粧裝椿 § 糶 (江8)
- 4 § 壯 (江116)

51 *ch'uang*

- 1 臆瘡 § 窻窗攢 (江26)
- 2 床(牀)幢幢淙 § 撞撞瘡 (江36)
- 4 狀壯撞 § 撞戀 (江85) ○ 創剗 § 戳觀 (江93)

52 *chueh*

- 3 拙輟 § 拙稅 (車48)

53 *ch'ueh*

- 3 啜 (車52)

54 *chuen*

- 1 專磚 § 輒顯剗尊罇 (先10)
- 3 轉轉 (先55)
- 4 傳轉轉篆 (先95)

55 *ch'uen*

- 1 川穿 (先19)
- 2 船傳椽 (先36)
- 3 喘舛 § 莽端 (先58)
- 4 釧穿串 (先89) ○ § 傳篆瑑 (先96)

56 *chui (chuei)*

- 1 追雕錐 (齊10)
- 4 墜贅綴龜黠 § 綴 (齊42)

57 *ch'ui (ch'uei)*

- 1 吹炊推 (齊16)
- 2 鎚垂陲 § 錘椎槌 (齊40)
- 3 捶篋 (齊69)
- 4 吹啄 § 轟出惴 (齊154) ○ § 墜確龜槌腿 (齊159)

58 *chun*

- 1 諄述 § 肫屯窳衛淳 (真10)
- 3 准準 § 純 (真67)

59 *ch'un*

- 1 春椿 § 輶 (真6)

2 唇尊淳純醇醇鶉 § 啣 (真52)

3 蠢 § 賸倍踴踴 (真85)

60 *chung*

1 鍾鐘中忠衷終 § 蠢衆 (東2)

3 腫踵種冢 § 塚 (東83)

4 衆中仲重種 (東67)

61 *ch'ung*

1 沖充衝忡椿鍾種种 § 春懂恍 (東5) ○ § 踴恣踴 (東20)

2 重蟲備崇 § 鏞 (東28)

3 寵 (東50)

4 銃 § 恣踵 (東74)

62 *chuo*

3 § 卓捉 (歌75)

63 *ch'uo*

3 § 泥靛黻 (歌73)

64 *é*

3 婀 (歌47) ○ § 遏曷竭黠晉厲惡 (歌71)

65 *é*

2 哦蛾娥峨鵝俄 § 莪訛鉞吡罔諫 (歌22)

3 我 (歌49)

4 餓 (歌92) ○ 孽鴉鰐惡聖鄂 (歌96)

66 *én*

1 恩 (真33)

67 *fa*

2 乏伐筏罰 § 堊閱 (來27) ○ 縛佛 (歌27)

3 法發髮 (來53)

68 *fan*

1 番蕃翻轄藩藩反 § 翻幡 (來12)

2 煩繁幡攀攀帆樊凡 § 燔藥播播蕃祚 (來26)

3 反返坂 § 飯 (來34)

4 飯販販梵 (來75)

69 *fang*

1 方芳枋妨坊肪 § 紡 (江18)

2 房防 § 紡 (江38)

3 舫傲放訪昉 § 紡髣彷彿 (江61)

4 放訪 § 舫 (江96)

70 *fao*

2 縛 (蕭58)

3 缶 (蕭104)

4 覆 (蕭169)

71 *fei*

1 非扉徘霏駢駢菲妃飛 § 緋駢蜚 (齊12)

- 2 肥肥 (齊35)
 3 § 匪斐腓俳誹斐篚榘棗 (齊92)
 4 吠沸費肺廢芾 § 葑廢諱葑 (齊119)

72 *fén*

- 1 分紛芬氛汾 § 饋叁筭 (真1)
 2 墳焚焚 § 汾粉苜蕝 (真55)
 3 § 粉 (真87)
 4 忿分糞奮 § 憤叁 (真106)

73 *féng*

- 4 § 迸 (庚102)

74 *fo*

- 2 縛佛 (歌27)

75 *fou*

- 2 § 涪 (尤35)
 3 否 (尤57) ○ 缶 (蕭104)
 4 § 覆伏覆 (尤94) ○ § 復 (尤92)

76 *fu*

- 1 膚夫鈇玃趺敷馱孚鄜孛枹桴鄂 § 跗俘扶孺不否 (魚18)
 2 扶夫扶符芙晁浮 § 馱蜉巫 (魚38) ○ 復佛伏鵬袂服 § 袂伏
 ○ § 佛 (魚45)
 3 甫斧撫黼脯府俯腑父否 § 腐缶篲 (魚77) ○ 復福幅蝠腹覆
 拂 § 緝髡馱芾 (魚93)

- 4 赴父釜輔付賦傅富仆緡博計拊婦附阜負 § 副庶腐覆附
 (魚128)

77 *fung*

- 1 風楓豐封峯鋒烽丰蜂 § 縫鄆蠡 (東9)
 2 馮逢縫 (東29)
 3 捧 § 聖 (東49)
 4 鳳奉諷縫 § 封俸贈 (東59)

78 *fuó*

- 4 § 縛 (歌99)

79 *hai*

- 2 孩頰 § 咳 (皆25)
 3 海醢 (皆41) ○ 嚇 (皆71)
 4 害亥姪 § 噯 (皆81) ○ 壑 (皆100)

80 *ham*

- 1 憨酣 § 蚶 (監10)
 2 含涵邯 (監24)
 4 憾憾頷玲荅哈 § 颯菡憾 (監45) ○ § 讖 (監62)

81 *han*

- 2 寒邯韓汗翰 (寒20) ○ § 駢 (寒32)
 3 罕 (寒43)
 4 旱悍錡漢翰瀚汗駢駢 § 閑捍扞 (寒52) ○ § 漢煨嘆駢 (寒53)

82 *hang*

- 2 杭行頡航 (江31)
- 4 行 § 桁吭沆 (江109)

83 *hao*

- 1 蒿薨 (蕭26)
- 2 豪毫號濠淖 § 皞壕譟 (蕭34) ○ 鶴涸 § 貉 (蕭59) ○ 鏹 § 穫 (蕭60)
- 3 好 (蕭90) ○ 壑焯 § 郝 (蕭122)
- 4 號皓好昊皞耗浩顛灑 § 鎬 (蕭140)

84 *hei*

- 2 劼 § 核訖覈嚇赫 (齊59)

85 *hé*

- 1 阿疴 § 訶嬰 (歌8)
- 3 黑 (齊111)

86 *hém*

- 2 § 限 (侵21)

87 *hén*

- 2 痕 § 輶 (真60)
- 3 狠 (真78)
- 4 恨 (真130)

88 *héng*

- 1 轟蕩 (庚10) ○ 亨 § 肱 (庚25)
- 2 莖恒 (庚37) ○ 橫宏絃閎嶸鉉弘 (庚47)
- 4 橫 (庚104)

89 *hi*

- 1 希稀唏義穢賤醯熹嘻僖熙 § 豨嬉晞備熾戲欬禧唏 (齊14)
- 2 奚兮畦携蹊 § 攜穢駮 (齊37)
- 3 喜嬉 (齊32) ○ 吸隙翁撤覲 § 肸汔龔閱栝欸欸 (齊108)
- 4 戲系係 § 夙繫悞嬉稔餼欬 (齊150)

90 *hia*

- 1 蝦 § 蝦 (家10)
- 2 霞遐瑕 § 蝦 (家17) ○ 狎轄轄俠峽洽匣裕 § 狹黠押 (家26)
- 3 瞎 § 評呷 (家59)
- 4 下芊夏嚇罅暇厦 § 啞謨唬說諱 (家76)

91 *hiai*

- 2 鞋諧骸 § 銜 (皆20)
- 3 駭蟹 (皆43) ○ 嚇 (皆71)
- 4 懈械薤解懈 § 邂懈滌蟹 (皆74)

92 *hiam*

- 2 咸鹹誠函銜啣 § 醜 (蟹20)
- 3 喊獾 (蟹34)
- 4 輻檻艦餽陷 § 昭咎紹 (蟹48)

93 *hian*

- 2 閑鵬痛 § 嫻 (寒24)
4 限闕覓 § 臬 (寒76) ○ § 見軒 (寒77)

94 *hiang*

- 1 香鄉 § 鄉 (江14)
2 降 (江47)
3 響響享饗夯 § 嚮 (江58)
4 巷向項 § 珦 (江90)

95 *hiao*

- 1 梟鴞囂梲曉敵 § 曉 (蕭3) ○ 哮焮恹噉諛 (蕭22)
2 學鸞 § 喙 (蕭57) ○ 爻肴淆殺 (蕭47)
3 曉 (蕭93) ○ 詭 (蕭124)
4 孝効劬校 § 校 (蕭151) ○ § 効倣校效數 (蕭152)

96 *hih*

- 2 協穴俠挾纈 § 叶脇 (車17) ○ § 纈俠禡頤 (車18)
3 血歇嚇蝟 § 燭嚼 (車42) ○ 寫瀉 (車30)

97 *hiem*

- 1 欸忸 § 扶欵稊 (廉7)
2 嫌 (廉22)
3 險諗 § 嶮獵 (廉30)
4 § 委 (廉48)

98 *hien*

- 1 軒掀祆 § 霽 (先12)

- 2 賢絃弦懸 § 絃玄 (先29)
3 顯 § 熈憲睨 (先61)
4 獻現憲縣 § 顯 (先75) ○ § 縣現現峴 (先76)

99 *him*

- 敵 (侵13)

100 *hin*

- 1 欣忻昕 § 訢析 (真13)
4 彙 § 焮脈 (真126)

101 *hing*

- 1 馨興 (庚16)
2 行形刑邢桁衡錮珣珣 § 珊陘脰齧莖恒 (庚40)
3 泮 (庚75)
4 杏幸倖脛興行 § 苻諱 (庚94)

102 *hio*

- 2 學 (歌32)

103 *hiu*

- 1 休咻緝麻 § 狝鴆 (尤5)
3 朽 (尤52)
4 嗅 § 糗 (尤84)

104 *hiung*

- 1 凶兇冑洵兄 § 諷 (東16)

- 2 熊雄 (東31)
3 洵詢 (東43) ○ § 炯問迴 (東55)
4 § 嗅迥復詞 (東70)

105 *ho*

- 1 呵訶 (歌12)
2 何河荷苛荷 (歌19) ○ 合盒鶴盍 § 褐闕嗒 (歌25)
3 荷歌 § 苛 (歌44) ○ § 喝飲 (歌70) ○ § 涸 (歌77)
4 賀荷價 § 覆 (歌78)

106 *hou*

- 1 餉 (尤20)
2 候猴喉餉篋 § 鄒侯 (尤23)
3 吼 § 哂 (尤55)
4 后逅候猴後厚 (尤70)

107 *hu*

- 1 呼 § 滹撫諱戲 (魚19)
2 胡糊湖醐瑚壺狐孤乎 § 葫葫瓠蘆 (魚40) ○ 鶴鶴斛斛
殼 (魚46) ○ § 核 (魚58)
3 虎訝 § 琥辱 (魚74) ○ 笏忽 § 寤惚燠 (魚96)
4 戶扈護瓠互辱護帖怙 § 拈互 (魚129)

108 *hua*

- 1 花 § 華譁 (家12)
2 譁划華驩 § 鴉 (家15) ○ 滑猾 § 趨欬 (家25) ○ 鑊 § 穫 (脂60)
4 化畫華驩樺話 (家77)

109 *huai*

- 2 懷淮槐穢滾 (皆22) ○ 畫劃 § 獲割儘括拭剝 (皆38)
4 壞 § 謁 (皆96)

110 *huan*

- 2 還環鬢寰闋團緜 § 浚 (寒22) ○ § 僞 (寒33)
3 § 莞皖 (寒51)
4 患幻宦損案 § 綦 (寒69)

111 *huan*

- 1 歡譁驩雅 (桓3)
2 桓統 § 紘(絃) (桓14)
4 ○ 喚換煥煥緩滙奐 § 皖 (桓29) ○ § 緩換還 (桓30)

112 *huang*

- 1 荒穉盲 § 宜 (江13)
2 黃璜簧蝗皇篁凰惶惶遑隍 § 潢潢徨惶惶 (江43)
3 謔恍 § 恍晃 (江70)
4 晃幌 § 況 (江104) ○ 況况 § 况 (江105) ○ § 贖 (江122)

113 *huei*

- 1 灰揮暉輝暉塵微颯 § 匯搥輝輝 (齊8)
2 回徊迴 § 洄虬徊 (齊33) ○ 惑 § 或 (齊57)
3 悔賄毀卉設燬馳 (齊72)
4 會悔誨諱惠蕙慧潰闕 § 晦贖賄 (齊120) ○ § 會潰匯闕噴

繪惠蕙慧噀恚恚 (齊160)

114 *hun*

- 1 昏悞婚葦關 (讀2)
- 2 魂渾 § 餽 (讀56)
- 4 混 § 洞恩顯混 (真128) ○ § 悞 (真140)

115 *hung*

- 1 烘虹轟蕩 § 洵儻 (東15)
- 2 紅虹哄鴻宏絃橫嶸弘 § 缸(馱)洪涪 (東34)
- 3 § 噴 (東56)
- 4 哄閏橫 § 烘瀆 (東71)

116 *huo*

- 2 禾和 § 噀 (歌18) ○ 活鑊 § 科濊 (歌28)
- 3 父 (歌52) ○ § 柯 (歌57) ○ § 藿豁睡瘥霍 (歌68)
- 4 禍貨和 § 孟 (歌84) ○ § 貨 (歌85)

117 *hü*

- 1 虛墟噓轄歔吁 § 吁吁訐 (魚8)
- 3 許詡 § 翊翊煦煦 (魚82) ○ § 旭頊曷畜洫 (魚102)

118 *hüch*

- 1 靴 (車6)
- 2 穴 (車17)

119 *hüen*

1 喧喧萱娟諠 § 諼翹 (先7)

2 玄 § 懸泣 (先30)

3 犬 (先62)

4 棺眩絢 § 輶胸炫街拘棺讒 (先77)

120 *hüing*

1 兄 (庚26)

121 *hün*

- 1 薰醺動噀燻 § 熏緜獮 (真22) ○ § 困箇 (真37)
- 4 訓 (真122)

122 *jang*

- 2 穰穰滾瓢 § 攘襁 (江31)
- 3 壤穰 § 攘 (江60)
- 4 讓懷餽 § 脹 (江87)

123 *jao*

- 2 饒棹蕩 § 燒 (蕭36)
- 3 遶繞燒擾 (蕭73)
- 4 § 繞 (蕭172) ○ 弱弱若 § 若 (蕭181)

124 *jeh*

- 3 惹若喏 (車32)
- 4 熱 § 若 (車70)

125 *jem*

- 2 髻 (廉20)
- 3 染苒冉 (廉27)
- 4 染 (廉45)

126 *jén*

- 2 壬任紕鴛 (侵15)
- 3 稔稔沁枉荏 (侵23)
- 4 任枉紕姪 § 紕賃 (侵34)

127 *jen*

- 2 然燃 (先25)

128 *jén*

- 2 人仁 (真41)
- 3 忍 (真80)
- 4 及認仍認 § 鞞鞞 (真98)

129 *jéng*

- 2 仍 (庚51)

130 *ji*

- 4 日入 § 駟 (齊162)

131 *jih*

- 2 兒而洎 § 輻 (支7)
- 3 爾邇耳餌珥駢 (支13)
- 4 二貳餌 § 珥 (支27)

132 *jo*

- 4 若弱弱 (歌103)

133 *jou*

- 2 柔揉蹂蹂 (尤25)
- 3 揉 § 蹂 (尤58)
- 4 § 蹂蹂揉揉 (尤92) ○ 肉褥 (尤95)

134 *ju*

- 2 如茹駕儒蓍襦孺喁潘 § 緇驪儒 (魚26)
- 3 汝乳 § 敕女 (魚62)
- 4 孺茹 § 乳 (魚125) ○ 辱褥入 (魚154)

135 *jueh*

- 4 蕤 § 蕤炳 (車71)

136 *juei*

- 2 裝 § 綉 (齊43)
- 3 蓋 § 蕊榮 (齊87)
- 4 蚎芮銳蝻 § 柎叡 (齊153)

137 *juen*

- 2 § 暎塤摑 (先42)
- 3 軟 § 軟悞硬墻 (先67)

138 *jun*

- 3 § 膺 (真82)

4 閏潤 (真116)

139 *jung*

2 戎茂賦絨蕈茸 § 狻 (東22)

3 冗 § 茸 氈 絨 (東51)

140 *k'a*

2 § 嬰 (家22)

3 § 搭 髀 (家64)

4 § 髀 (家86)

141 *kai*

1 該 垓 菱 陔 § 絪 (皆3) ○ 開 (皆13)

3 改 (皆57)

4 蓋 丐 § 槩 概 (皆77)

142 *k'ai*

1 開 (皆13)

3 凱 鎧 垓 § 愷 咳 (皆50)

4 慨 § 慨 悵 咳 欬 (皆97)

143 *kam*

1 甘 柑 疳 泔 § 苜 (監6)

3 感 鹹 喊 敢 § 礎 髓 橄 (監29)

4 贛 淦 紺 § 瀨 (監44)

144 *k'am*

1 堪 龔 戡 弁 (監4)

3 坎 § 砍 歎 悵 厥 懣 (監37)

4 勘 勸 (監43)

145 *kan*

1 干 竿 肝 玕 乾 (寒3)

3 赶 稈 筭 § 趕 秆 秆 (寒41)

4 幹 幹 § 盱 盱 幹 (寒60)

146 *k'an*

1 刊 看 § 軒 (寒6)

3 侃 § 衍 (寒44)

4 看 (寒80)

147 *kang*

1 岡 剛 鋼 缸 扛 扛 亢 § 綱 肛 缸 杠 (江9)

4 § 攔 (江21)

148 *k'ang*

1 康 糠 § 糠 糠 (江10)

4 炕 亢 抗 § 伉 伉 (江102)

149 *kao*

1 高 篙 膏 羔 糕 掉 皐 藁 藁 § 餽 (蕭11)

3 杲 藁 稿 稿 郛 § 皐 藁 (蕭35) ○ 郭 廓 § 柳 (蕭113) ○ 閣 各 (蕭121)

4 告 誥 郛 (蕭159)

150 k'ao

- 3 考拷 § 攷拷 (蕭87) ○ § 駟擴鄒鄒 (蕭114)
- 4 § 靠餽稿稿 (蕭169)

151 k'ei

- 3 § 克剋剋 (齊115)

152 k'én

- 1 根跟 (真12)
- 4 § 艮亘 (真138)

153 k'én

- 1 眼 (真35)
- 3 肯懇聖艱 (真63)
- 4 § 硯珣 (真139)

154 k'éng

- 1 航肱 (庚22)

155 ki

- 1 機幾礙璣譏肌飢笄笄箕基雞稽饑姬奇羈羈 § 畸敝柝剗
 乚蠟其畿 (齊1)
- 2 及極 § 給笈汲 (齊56)
- 3 蟻幾己几亮紀 (齊67) ○ 吉擊激極棘戟急汲給 § 誦級吃訖
 鬚姑估 (齊98)
- 4 計記寄繫繼妓伎髻忌季絳騎旣驥翼薊馱 § 技偈覲 (齊135)
 ○ § 技支騎騎偈伎泊 (齊156)

156 k'i

- 1 溪欺欺 § 谿崎傲 (齊13)
- 2 奇騎琦祺其期旗旂基祈祁其畿祇耆髻莖岐麒琪讞 § 碕
 頤淇騏基谷 (齊36)
- 3 起柴啓紫綺杞豈 § 稽企 (齊78) ○ 乞泣訖 § 綈詰邪隙 (齊109)
- 4 氣器棄憩契契 § 亟跂揭弃 (齊123) ○ 劇 § 屐 (齊168)

157 kia

- 1 家加珈珈笳枷袈迦痂葭賈佳嘉 § 葭珈 (家1)
- 2 § 价 (家31)
- 3 賈假學 § 蝦榘痂 (家37) ○ 甲胛夾 § 价受 (家54) ○ 笈 (家57)
- 4 駕嫁稼價架假 § 撥 (家67)

158 k'ia

- 2 § 吸 (家32)
- 3 恰招 § 碣 (家61)

157 kiai

- 1 皆楷階階街借藉楷 § 楷 (皆1)
- 3 解 (皆54) ○ 階革隔格 § 膈榻齧 (皆65)
- 4 戒誠解解界介芥疥屈玠轄恕 § 尅 (皆83)

160 k'iai

- 1 楷 (皆14) ○ § 楷楷 (皆2)
- 3 楷 (皆55) ○ 客刻 (皆66)

161 kiam

- 1 監減械 § 鑑 (監3)
- 3 減嶺 (監36)
- 4 鑑監 § 鑿 (監52)

162 *k'iam*

- 1 嵌 § 鵝 (監12) ○ 鵝 (監13)
- 4 瞰嵌關 (監50)

163 *kian*

- 1 姦奸間艱管 (寒5)
- 3 簡揀 § 柬 (寒38)
- 4 間澗諫覲 § 睏 (寒70)

164 *k'ian*

- 1 愷 (寒15)

165 *kiang*

- 1 姜江杠釘薑疆輻蠟僵 § 殭 H (江1)
- 3 講港錕 § 榘疆傭 (江51)
- 4 絳降洚虹檣強 § 涼檣 (江81) ○ 鋼 (江114)

166 *k'iang*

- 1 腔筥甕羌 § 鞞慶 (江16)
- 2 強 § 彊 (江45)
- 3 強 (江74)

167 *kiao*

- 1 嬌驕 § 交蛟茆郊教蛟膠驍澆僥微嚶 (蕭5) ○ 交蛟咬郊茆蛟膠教 (蕭8) ○ 澆 (蕭27)
- 3 皎繳矯橋 § 繳攪噉鉸笑狡絞姣 (蕭69) ○ 狡攪鉸姣絞 (蕭78) ○ 角覺脚桷 (蕭106)
- 4 叫橋嶠 § 窖校教較覺皎玅酵膠 (蕭145) ○ 窖校教覺皎鉸較酵微 (蕭153)

168 *k'iao*

- 1 趙橈 § 蹻敲撬磗尻尅塊 (蕭21) ○ 敲磗 (蕭23)
- 2 喬蕎橋僑翹 § 苕蹻嶠趙 (蕭46) ○ § 醜 (蕭64)
- 3 巧 (蕭92) ○ § 殼確卻却恪 (蕭127)
- 4 窈 § 磗趙 (蕭166) ○ § 橋橋嶠 (蕭173)

169 *k'ieh*

- 2 § 迦 (車13)
- 3 結潔劫頰缺莢 § 桔訐羯揭子筴挾趨 (車39)

170 *k'ieh*

- 2 § 茄伽 (車14) ○ 傑竭碼 § 揭揲架 (車19)
- 3 怯挈篋客 § 匿愜類 (車40)

171 *kiem*

- 1 兼緜鵝蟬 § 兼 (廉2)
- 3 檢儼臉 § 檢臉 (廉25)
- 4 劔儉 (廉41)

172 *k'iem*

- 1 謙 (廉11)
- 2 鈞鉗黔 § 符柑 (廉16)
- 3 § 慊歎 (廉34)
- 4 欠芟歎 (廉37) ○ § 儉歎芟 (廉42)

173 *kien*

- 1 堅肩甄 § 鷓標韃 (先3)
- 3 臙蹇蒯覓規馱 § 擾攷乘讓 (先50)
- 4 見建健絹件 (先73)

174 *k'ien*

- 1 牽愆寰寰 § 峴沂 (先14)
- 2 乾虔 § 墀韃 (先32)
- 3 遣 § 譴縶 (先65)
- 4 譴牽 § 倪樺 (先98) ○ § 健件鍵 (先74)

175 *kim*

- 1 金今衿襟禁 (後2)
- 3 錦噤 (後25)
- 4 禁噤滯齡 (後35)

176 *k'im*

- 1 欽衾嶽 (後11)
- 2 琴琴禽擒擒噶 (後18)
- 4 § 闞 (後46)

177 *kin*

- 1 巾斤筋 § 新 (眞29)
- 3 緊謹槿卷瑾 (眞64)
- 4 近覲 § 斬僅 (眞107)

178 *k'in*

- 2 勳勳芹 (眞44)

179 *king*

- 1 京景庚鷓庚更梗羹畊(耕)驚荆經兢矜涇 § 稭 (庚1)
- 3 景倣瓊嶽聶鯁鯁梗警境頸耿哽 § 嶽埂 (庚55)
- 4 敬徑徑經鏡鏡竟競勁更 § 徑逕 (庚76)

180 *k'ing*

- 1 輕坑卿誣輕躉傾鏗 § 輕 (庚15)
- 2 擎榮鯨鯨勅 § 棧 (庚39)
- 3 頃霖 (庚56)
- 4 慶豐磬磬罄 (庚79) ○ § 競 (庚77)

181 *kiu*

- 1 鳩闌 § 櫻料料 (尤2)
- 3 九韭久玖糾灸疚 § 姦奮 (尤44)
- 4 臼舅舊咎救柩厥究 § 疚灾 (尤69)

182 *k'iu*

- 1 丘坵 § 蚯龜 (尤14)
- 2 求賕錄毬速球倭仇櫻裘虬 § 蚪尪嚙 (尤81)
- 4 臼舅舊咎救柩厥究 § 疚灾 (尤69)

183 *k'ung*

- 1 穹穹傾 (東13)
- 2 窮窮蚤叩筇 § 瓊 (東24)

184 *ko*

- 1 歌哥柯訶 (歌1)
- 3 舸訶 (歌41) ○ 葛割鴿閣蛤 § 合關各 (歌58)
- 4 箇个 (歌91)

185 *k'o*

- 1 軻珂 (歌3)
- 3 可珂軻 § 舸 (歌45) ○ 渴瘍 § 瘡容磕推厖歎 (歌61)
- 4 嗑 (歌98)

186 *kou*

- 1 鉤句籌溝溝緜 § 籀鳩構 (尤7)
- 3 狗垢苟耇枸 § 詬岫若 (尤48)
- 4 搆遯媾購妬殼詬句 § 賄垢觀 (尤79)

187 *k'ou*

- 1 謳 § 謳剛曉 (尤21)
- 3 口 (尤59)
- 4 扣寇寇 § 叩寇 (尤75)

188 *ku*

- 1 孤姑辜鳩酷沽姑菰鯀 § 觚箍瓜呱罟 (魚11)
- 3 古罟詬沽枯壘估鹽鼓替股殺賈 § 拈 (魚72) ○ 谷穀穀骨 §

枯汨告陪 (魚91)

- 4 故鋼固顧雇 § 痼詬 (魚134)

189 *ku*

- 1 枯列 § 悒 (魚12)
- 3 苦 § 楛筮 (魚84) ○ 哭窟酷 § 勸 (魚100)
- 4 § 庫袴 (魚148)

190 *kua*

- 1 瓜 § 孤駙媧媧 (家13)
- 3 寡曷副 § 窩 (家38) ○ 刮 (家58)
- 4 卦掛 § 挂罨註 (家81)

191 *k'ua*

- 1 誇夸 § 媯媯 (家9)
- 3 § 髀胯跨 (家46)
- 4 跨胯髀 (家70) ○ § 蹀 (家85)

192 *kuai*

- 1 乖 § 痲 (皆16)
- 3 蒯拐夬 § 拐 (皆49) ○ 擱 § 號敵破懶咽 (皆69)
- 4 怪 § 壞夬 (皆55)

193 *k'uai*

- 2 § 噲 (皆31)
- 3 § 蒯 (皆48)
- 4 快噲塊 § 蒯 (皆85)

194 *kuan*

- 1 關綸鰓損 (寒7)
- 4 慣卯損 § 廿 (寒67)

195 *k'uan*

- 1 官冠棺觀 (桓1)
- 3 館管瘠瑄脂 § 腕盥筭 (桓19)
- 4 貫冠觀灌裸瓊鶴 § 盥 (桓38)

196 *k'uan*

- 1 寬 (桓8)
- 3 款 § 窳 (桓21)

197 *kuang*

- 1 光肱 § 枕 (江11)
- 3 廣 (江71)
- 4 誑 § 枕光 (江111)

198 *k'uang*

- 1 匡筐暉 § 光 (江23)
- 2 狂 (江49)
- 3 § 墻 (江80)
- 4 曠墻橫 (江103)

199 *kuei*

- 1 歸圭邽龜閏規 § 嬌珪 (齊2)
- 3 鬼筮癸軌詭晷宄 (齊71) ○ 國 (齊110)

- 4 貴櫃魄愧悻桂檜膾繪跪狷繪 § 僧澄掄媿會饋掄 (齊118)

200 *k'uei*

- 1 魁盔虧窺瑰奎 § 恢悝頤睞封 (齊18)
- 2 葵馘夔遠 (齊42)
- 3 § 跪授跬 (齊93)
- 4 簧黃揆 § 匱饋餽跪 (齊151)

201 *kun*

- 1 鯤鵠棍昆 § 禪崑琨 (真23)
- 3 袞 § 緜輓棍滾稟 (真69)
- 4 § 棍諷 (真135)

202 *k'un*

- 1 坤髡 (真18)
- 3 閭壺咽悃 § 捆緡細緡 (真72)
- 4 困 (真124)

203 *kung*

- 1 工功攻公蚣弓躬恭宮龔供肱觥 § 羹紅 (東14)
- 3 拱鞏珙 § 礦 (東45)
- 4 貢共供 § 冢 (東60)

204 *k'ung*

- 1 空控 § 穹莖腔筮芎 (東7)
- 3 孔恐 § 控控 (東39)
- 4 控空控 § 控 (東63)

205 *kuo*

- 1 歌哥柯柯 (歌1) ○ 戈過鍋 (歌4)
- 3 果裹螺 § 菓裹 (歌39) ○ 聒括 § 枯郭适 (歌60)
- 4 過 (歌94)

226 *k'uo*

- 1 科蛸窠 § 棵 (歌2)
- 3 顆 § 棵 (歌53) ○ 濶 § 挪擴廓 (歌62)
- 4 課 § 敷 (歌95)

207 *kü*

- 1 居裾踞鷓車駒拘俱 § 齧据 (魚1)
- 3 舉莒矩稯 § 筮踞 (魚80) ○ 菊踞局 § 屈掬詢蕪鞠鞠觸橘謁
謁 (魚95)
- 4 鋸懼句據詎巨拒拒距矩莒踞屨絢吳 § 倨違醜勳居 (魚18)

208 *k'ü*

- 1 區軀驅樞龜 § 墟祛毆 (魚16)
- 2 渠菓磔遽幼摺衛曜 § 遠瓊囀羶 (魚36) ○ 局 § 倔蘇 (魚53)
- 3 § 去 (魚89) ○ 曲黷屈 § 蝸 (魚99)
- 4 去 § 祛 (魚145)

209 *küeh*

- 3 玦決訣諫蕨燭 § 扶蹶趙厥 (車44)

210 *k'üeh*

- 2 瘞 § 罷 (車12) ○ 鐵撇 § 鐻趙栗蘇掘譽 (車21)
- 3 闕缺閱 (車43)

211 *küen*

- 1 鵠涓娟鑄 § 睞 (先5)
- 3 卷捲 § 吠 (先47)
- 4 眷倦罔縉絹狷胃 § 卷筭睞 (先81)

212 *k'üen*

- 1 罔 § 穹權 (先20)
- 2 拳顏權鬆 § 蹇踈 (先37)
- 3 犬 (先62)
- 4 勸券 (先72) ○ § 倦罔 (先82)

213 *küing*

- 1 局擗(坳) § 珣駟 (庚6)
- 3 恫罔 (庚62)
- 4 迴詞愛 (庚82)

214 *k'üing*

- 2 瓊筭憚 (庚43)

215 *kün*

- 1 君臺軍鞞均鈞 § 膺 (庚19)
- 3 窘困 (庚73)

216 *k'ün*

2 裙羣 (眞43)

3 § 困菌菌 (眞74)

4 郡 (眞123)

217 *la*

4 臘蠟拉拉辣辣 § 刺犁坎搗撮選 (家38)

218 *lai*

2 來萊駭 § 徠徠稜 (皆19)

4 賴賴瀨賚賴 § 昧徠 (皆89)

219 *lam*

2 婪熾煉藍藍嵐 § 檻淋 (監21)

3 覽攪攪境 § 熾瓌濼煉檻 (監90)

4 盪盪纜纜 § 檻 (監49)

220 *lan*

2 闌蘭欄欄欄欄 § 瀾欄 (寒21)

4 爛 § 欄 (寒81)

221 *lang*

2 郎榔廊榔琅琅狼 § 娘根 (江33)

3 朗 § 浪 (江69)

4 浪闊 (江99)

222 *lao*

2 牢勞瞭勞勞 (蕭40)

3 老姥獠潦獠獠 § 栲貌 (蕭79)

4 勞勞嫪 § 傍潦勞 (蕭160) ○ 落絡烙洛酪樂珞 § 牽駱 (蕭179)

223 *lei*

4 勒肋 § 勑劫泐 (齊167)

224 *lém*

4 唛 (侵44)

225 *léng*

2 楞稜 § 稜 (庚33)

3 冷 (庚70)

4 § 稜 (庚108)

226 *li*

2 黎黎犁梨黎瓌離璃離醜羅离鷓麗麗理痢盪鬚鴻 § 麗羅
諷劓熬綯黎菱黎離 (齊27)

3 禮禮里裏理鯉哩李蠶履 § 禮邏俚哩 (齊74)

4 利痢莉俐例唳戾診離隸痲礪厲莅荔詈劓麗 § 吏儷悞瀉
勵振蠟蠶 (齊130) ○ 立粒笠曆歷歷瀝瘵麗饒力栗 § 策慄
礫礫歷劓 (齊165)

227 *lia*

3 § 藎 (家47)

228 *liang*

2 糧良涼涼涼梁梁量 § 糧涼踉 (江30)

- 3 兩翹 § 翹 (丑54)
4 亮諒量納輛 § 兩踉眼 (丑83)

229 *liao*

- 2 寮遼僚鷯聊 § 瞭嘹寥僚僚廖燎 (蕭35)
3 了瞭線蓼絜療 § 燎 (蕭137) ○ 略掠 (蕭182)

230 *lieh*

- 2 徠(徠) (車11)
4 裂冽獵鬣列 § 烈掣籤蹶 (車68)

231 *liem*

- 2 廉簾簾奩帘 § 廉鎌謙 (廉13)
3 斂臉 § 謙 (廉26)
4 激斂殫 § 藪嶽險 (廉39)

232 *lien*

- 2 連蓮憐 § 漣聯 (先23)
3 輦璉 § 捷 (先53)
4 練煉棟 (先101)

233 *lim*

- 2 林淋琳霖臨緝箝 (侵14)
3 廩凜凜 § 楨 (侵22)
4 臨淋 (侵39)

234 *lin*

- 2 鄰磷磷磷鄰磷 § 磷磷磷 (真33)

- 4 吝恪蘭磷 § 磷磷磷 (真99)

235 *ling*

- 2 靈樞醞歷令零苓伶聆鈴齡蛤洽飯翎鶴陵凌菱綾凌 § 靈
菱玲較囧洽 (庚31)
3 領嶺 § 矜 (庚67)
4 令凌 § 另 (庚88)

236 *lio*

- 4 略掠 (歌106)

237 *liu*

- 2 劉留遒瘤榴鷗驅流流 § 瀏鏤瑠 (尤24)
3 柳留颯 § 綰 (尤41)
4 溜雷留溜溜溜溜 § 櫛 (尤74) ○ 六 § 陸 (尤96)

238 *liung*

- 2 龍隆癘隆 § 隆 (東23)

239 *lo*

- 2 羅蘿羅囉囉囉螺駝囉囉蠶蠶 § 羸駝 (歌15)
3 裸羸囉夥囉 § 羸賦所運蠶 (歌40)
4 邏囉擗 § 擗 (歌86) ○ 落洛絡酪樂烙 § 擗 (歌104)

240 *lou*

- 2 樓婁樓樓樓樓 § 婁樓樓樓 (尤28)

3 樓樓婁 § 樓樓樓婁 (尤50)

4 漏陋鏤瘼 (尤81)

241 *lu*

2 盧蘆顛鱸爐爐爐爐 § 鱸爐 (魚31)

3 魯櫓虜鹵滷 § 撈鱸摠 (魚70)

4 路潞鷺輅露路 § 璐 (魚133) ○ 祿鹿漉麓 § 醜錄 (魚150)

242 *luai*

2 § 脛 (昔34)

243 *luan*

2 鸞變巒樂濼園 (桓12)

3 卵 (桓27)

4 亂 (桓42)

244 *luei*

2 雷樞榮巒贏 § 樞縲樞葉 (齊30)

3 壘磊備雷 § 樞類累瘡 (齊84)

4 淚累醜樞類類誅未禮 (齊146)

245 *luen*

3 樹變 (先54)

246 *lun*

2 論崙 (真46)

4 論 (真127)

247 *lung*

2 籠隴隴櫛瓏籠隴 § 籠隴隴隴 (東25)

3 隴隴 § 籠隴隴隴 (東42)

4 弄呀藝 § 隴 (東62)

248 *lū*

2 廬閩廬廬 § 蔞桐廬廬 (魚25)

3 呂侶旅脊縲僕 § 諱屢 (魚60)

4 慮瀘屢 § 鏹蹇 (魚117) ○ 錄錄綠蘇陸戮律 § 粹六捋 (魚152)

249 *lūeh*

4 劣 § 埒踣 (車72)

250 *lūen*

2 聯攀 § 潏 (先39)

4 戀 § 變 (先102)

251 *lūn*

2 倫綸掄輪淪 (真42)

252 *ma*

2 麻蟆痲摩 § 魔顧 (家14)

3 馬媽 § 碼 (家33)

4 罵 § 碼 (家84) ○ 抹 § 幪抹助臘摸倍 (家91)

253 *mai*

2 埋霾 (昔23)

- 3 買 § 賈噴 (皆58)
4 賣邁 § 講 (皆88) ○ 麥貊陌驀脉 § 佰駟墨 (皆104)

254 *man*

- 2 蠻 § 蠻 (寒28)
4 慢慢謾 § 漫 (寒66)

255 *mān*

- 2 瞞謾縵縵縵縵縵 § 鞞縵踴鞞蔓縵縵 (桓13)
3 滿漣 (桓23)
4 縵幔漫縵 § 曼謾縵 (桓32)

256 *māng*

- 2 忙茫邙芒鋹(鈿)宗穉厖屨 § 呢嚙莠朶 (江29)
3 蟒莽滂 § 茫 (江56)
4 § 旨滂 (江119)

257 *mao*

- 2 毛茅旄茅莖貓髦 § 醜 (蕭38)
3 卯昴 (蕭77)
4 貌冒帽耄眊茂媚 § 旄 (蕭157) ○ 末暮漠寞莫沫 § 摸瘼膜 (蕭178)

258 *mei*

- 2 梅莓枚媒煤眉湄楣帽糜糜靡歷 § 糜糜玫靡每脉 (齊29)
3 浼(浼)美 § 每靡 (齊66)
4 妹昧媚魅袂瑁寐 § 昧 (齊149) ○ 墨密 § 默 (齊164)

259 *mén*

- 2 門捫 § 璫 (真45)
4 悶邁 (真120)

260 *méng*

- 2 盲氓蒙萌 (庚46)
3 魍魎 (庚63)
4 孟 (庚103)

261 *mi*

- 2 迷彌彌 § 彌彌采 (齊46)
3 米弭眯 § 芊侏靡 (齊79)
4 謎糸 § 袂 (齊137) ○ 覓蜜 § 密謐宓 (齊163)

262 *miao*

- 2 苗描緇 (蕭37)
3 眇渺杪藐森 § 秒 (蕭74)
4 妙廟 (蕭162)

263 *mieh*

- 3 § 乚 (車36)
4 滅篋蔑 § 憫曠蟻 (車66)

264 *mien*

- 2 眠綿 (先24)
3 沔湏甍冕勉僂眇 § 婢玃愔緇膈 (先57)
4 面麪 § 麵暎 (先83)

265 *min*

- 2 民珉緝旻 § 閩岷 (庚40)
- 3 閔憫泯愍敏 § 黽潛 (庚66)

266 *ming*

- 2 明盟瑯名銘鳴冥溟瞑螟莫 § 鳴泂 (庚30)
- 3 茗皿酪 § 暝 (庚65)
- 4 命暝 § 暝 (庚80)

267 *mo*

- 1 麼 (歌14)
- 2 摩磨魔剉麼 § 磨麼 (歌16)
- 3 麼 (歌54) ○ § 磨(麼)麼 (歌56) ○ 抹 (歌66)
- 4 磨麼 § 麼 (歌88) ○ 暮末沫莫寞 § 摸膜漠秣抹 (歌106)

268 *mou*

- 2 繆矛眸盬孟牟麈侔 (尤27)
- 4 貿懋 § 茂 (尤99) ○ 謬繆 (尤82)

269 *mu*

- 2 模謨摸謀 § 嚳摹 (魚28)
- 3 母某牡姥畝 § 姆拇莽 (魚78)
- 4 暮慕慕募 § 莫 (魚132) ○ 木沐穆睦沒牧目鶩 § 歿 (魚151)

270 *mung*

- 2 蒙濛朦朦甍盲萌 § 懵檬氓盪縵矇夢 (東33)

3 蒙懵猛猛矇 § 蒙 (東47)

4 夢孟 (東69)

271 *na*

- 2 孛 § 孛諷 (家20)
- 3 § 那 (家45)
- 4 那 (家78) ○ 納衲 § 捺納捺 (家89) ○ 臘蠟鐵拉欄辣 § 剌掣
缺協撮遷 (齊88)

272 *nai*

- 2 能 (皆30)
- 3 奶乃 § 迺 (皆47)
- 4 奈耐耐 § 能 (皆80) ○ 孛 (皆106)

273 *nam*

- 2 南誦喃楠男 (監19)
- 3 喃 § 簡捕 (監42)

274 *nan*

- 2 難 (寒27)
- 3 懶 § 懶懶 (寒45) ○ 報 (寒48)
- 4 難 (寒84)

275 *nang*

- 2 囊 (江50)
- 3 § 囊囊囊 (江78)
- 4 § 儻 (江120)

276 *nao*

- 2 獐猿鏡呶似撓說 § 淘屨 (蕭39)
3 腦惱礪惱 § 瑤 (蕭80) ○ 撓 (蕭100)
4 鬧淖 (蕭163) ○ 搭諾 (蕭177)

277 *néng*

- 2 能掙 § 停 (庚35)

278 *ni*

- 2 泥尼嚙 § 呢呢 (齊28)
3 你旒彌 § 泥欄 (齊80)

279 *'ni*

- 4 疇膩泥 (齊152) ○ 匿 (齊169)

280 *'niang*

- 2 娘 (江46)
4 釀 § 仰 (江106)

281 *'niao*

- 4 溺 (蕭167)

282 *'nich*

- 4 捏聶蹶蹶嚙鼻藥 § 藥齧埤茶嶽籊捻菓孽 (車65)

283 *niem*

2 § 趁 (廉23)

284 *'niem*

- 2 黏黏拈 § 粘 (廉14)
4 念趁 (廉40)

285 *'nien*

- 2 年 (先40)
3 然輶碾讖 § 趁跟 (先52)

286 *nim*

- 3 恁 (侵29)

287 *'nin*

- 2 紐 § 屯 (真61)

288 *ning*

- 2 寧 § 寧 (庚50)
4 佞濘霽 § 寧 (庚92)

289 *'niu*

- 3 扭扭紐鈕扭 § 扭 (尤42)

290 *'niung*

- 2 濃穠醜 § 順囑 (東27)

291 *no*

- 2 挪那接攤 § 接 (歌17)
 3 挪那 § 接 (歌43)
 4 糯儒那奈 § 懷 (歌90) ○ 諾拈 (歌102)

292 *nou*

- 4 禱 (尤87)

293 *nu*

- 2 奴孛孛 § 帑笈 (魚30)
 3 弩努 § 孛 (魚81)
 4 怒 (魚142) ○ 訥 § 納 (魚156)

294 *nuan*

- 3 暖餒 § 湏緩 (桓24)
 4 懷 (桓44)

295 *nuci*

- 3 餒 § 餒餒 (齊91)
 4 內 (齊155)

296 *nun*

- 4 嫩 (眞131)

297 *nung*

- 2 膿農儂 § 膿膿膿 (東26)
 3 膿 (東52) ○ § 膿 (東54)
 4 § 膿 (東75)

298 'nū

- 3 女 (魚86)

299 *ou*

- 1 謳鷗謳歐區 § 謳 (尤6)
 3 § 歐謳謳歐 (尤63)

300 'ou

- 3 藕藕藕偶謳歐 (尤49)

301 *pa*

- 1 巴疤芭罷芭 § 鈹 (家2)
 2 拔 § 坎坎 (家28) ○ 跋蹙 § 鈹跖博 (歌26) ○ § 勃勃 (歌37)
 3 把 (家40) ○ 八 (家60)
 4 罷霸罷把罷鈹 § 滯 (家79)

302 *p'a*

- 1 葩 (家11)
 2 琶杷爬 (家18)
 4 帕怕 § 杷 (家73) ○ § 罷杷杷杷 (家80)

303 *pai*

- 2 白帛舶 § 鮑 (皆36)
 3 擺 § 捩 (皆52) ○ 佰百柏迫孽孽 (皆64)
 4 拜湃敗憊稗 (皆90)

304 *p'ai*

- 2 排牌簿俾 § 排 (皆21)
 3 § 摯伍 (皆61) ○ 拍珀魄 § 劈 (皆62)
 4 派 (皆98) ○ § 敗憊稗輔派湃 (皆91)

305 *pan*

- 1 斑班般扳頒 § 編 (寒9)
 3 板飯 § 版 (寒37)
 4 § 扮絆 (寒73)

306 *p'an*

- 1 攀 § 扳 (寒14)
 4 盼攀 (寒63) ○ 辦辦扮絆 (寒72)

307 *pan*

- 1 搬般 (桓2)
 4 半伴泮汙畔絆 § 絆 (桓39)

308 *p'an*

- 1 潘拚 § 拌 (桓4)
 2 盤槃癡磐駮般擊擊磻蟠胖弁幣 § 蹠擊滢盤紫 (桓17)
 4 判拚 § 泮汙 (桓37) ○ § 伴叛畔 (桓70)

309 *pang*

- 1 邦擲幫 § 幫擊掣榜 (江2)
 2 榜擲 § 綁勞 (江65)
 4 誘榜蚌棒 (江101)

310 *p'ang*

- 1 榜滂滂 § 滂胖磅 (江15)
 2 榜旁房龐逢 § 榜榜勝 (江37)
 4 胖 (江108)

311 *pao*

- 1 包胞苞 § 褒 (蕭9)
 2 薄箔泊博 § 毫膊雹撲 (蕭56)
 3 寶保堡葆葆 § 飽鴛 (蕭76)
 4 豹爆瀑 § 報曝 (蕭134)

312 *p'ao*

- 1 拋胞胖 § 泡 (蕭19) ○ 褒 (蕭29)
 2 袍炮跑靴砲咆咆 § 鈔 (蕭48)
 3 剖 (蕭103) ○ 飽 (蕭94) ○ 剝駁 (蕭116)
 4 砲泡 § 礮炮 (蕭158) ○ 抱報暴鮑咆咆 § 鈔謀瀑 (蕭135)

313 *pei*

- 1 杯悲卑碑陂 § 盃禪 (齊9)
 3 筆北 (齊99)
 4 背貝狽焙倍婢備避輩被臂幣譬髮詖披 § 斐帔僭備輩 (齊129)

314 *p'ei*

- 1 醅披邳丕呸胚坯 § 坯 (齊47)
 2 裴陪培皮 (齊41)

3 § 蔭 (齊94)

4 配佩瓊轡需沛悖諄 § 佈敝披施 (齊147) ○ § 瓊佩悖諄珠 (齊148) ○ § 荷嬰 (齊170)

315 *pén*

1 奔賁奔 (真28)

3 本畚 (真71)

4 逯倂 § 奔 (真121)

316 *p'én*

1 噴 § 歎 (真34)

2 盆溢 (真49)

4 噴 (真125) ○ § 盆塗 (真136)

317 *péng*

1 崩縹 (庚21) ○ 烹 (庚28)

318 *p'éng*

2 鵬朋棚 (庚32)

319 *pi*

1 篋鑿 (齊23)

2 逼 § 壁復踞弼鼻 (齊58)

3 妣比匕 § 彼鄙枇否 (齊73) ○ 彼鄙 (齊81) ○ 必畢蹕華碧壁
壁壁 § 筆逼雙幅 (齊102)

4 閉蔽界笕斃髮庇比秘陸賁 § 秘 (齊136)

320 *p'i*

1 批批鉍 § 鑿掙砲刺訛鉍 (齊21)

2 脾疲比毗罷 § 罷鞞雅琵琶 (齊45) ○ 鼻 (齊62)

3 痞否詭圮批 (齊70) ○ 匹闕僻劈癖 § 疋 (齊97)

4 § 陴笕斃比斃幣髮婢避庠薛最臂鼻 (齊157) ○ § 譬屁 (齊158)

321 *piao*

1 標標臙鏡杓颯 (蕭7)

2 § 標茨臙杓標標臙臙 (蕭53)

3 表 § 袞標標 (蕭91)

4 俵鏢鏢 § 靦 (蕭150)

322 *p'iao*

1 飄漂 § 標標標 (蕭18)

2 瓢蕩 (蕭51)

3 孺漂標剽勦 § 標標標 (蕭82)

4 § 剽標標標票 (蕭174)

323 *pieh*

2 別 § 蹇掙寤 (車24)

3 蹇別 § 愀愀蹇蹇 (車47)

324 *p'ieh*

3 警撇孽 § 擊擊紫 (車46)

325 *pien*

- 1 邊筵編鞭編 § 編播 (先6)
- 3 眨扁匾編緹 § 幅編 (先56)
- 4 變便遍徧辨辦卞汴弁 (先84)

326 *p'ien*

- 1 篇扁匾偏翩 (先15)
- 2 胼駢辨便 § 蟻玼緹平 (先38)
- 3 編 (先69)
- 4 片鬮 (先84) ○ § 汴卞卞便弁辨辨辨拚卞緹 (先86)

327 *pin*

- 1 賓濱鎡彬 § 斌那繽函 (真17)
- 4 鬢殫膺 § 摯 (真100)

328 *p'in*

- 2 貧瀕頻蘋嚶嚶 § 嬪翩 (真39)
- 3 牝品 (真76) ○ § 牝 (真77)

329 *ping*

- 1 氷兵并 (庚8)
- 3 丙炳邳秉餅屏 § 柄稟 (庚57)
- 4 病並柄凭 § 併擗屏 (庚87)

330 *p'ing*

- 2 平評萍桴憑馮凭屏瓶俾娉 § 鴆忤嶭碎罔 (庚29)
- 4 娉聘 (庚91)

331 *po*

- 1 波坡播番 (歌11)
- 2 跋蹇 § 鈸跖博 (歌26) ○ 薄箔勃泊渤 (歌29) ○ § 勃渤 (歌37)
- 3 跋箴 (歌48) ○ 鉢撥跋 § 膊茭搏 (歌59)
- 4 箴播譚 (歌87) ○ § 薄 (歌99)

332 *p'o*

- 1 坡頗 § 玻 (歌10)
- 2 婆誦鄱謫 § 番 (歌23)
- 3 頗叵 (歌46) ○ § 潑鍛揅噉朴璞粕撲 (歌67)
- 4 破 (歌97)

333 *pou*

- 1 彪 (尤18)

334 *p'ou*

- 2 坯哀 § 摺括 (尤26)
- 3 剖 § 媧髻葑 (尤54)

335 *pu*

- 1 逋鋪哺 (魚4)
- 2 僕 § 暹濮匄孛敦僕暴瀑 (魚52)
- 3 補浦圃鹵 § 譜 (魚75) ○ 不 (真79) ○ 卜不 (魚94)
- 4 布怖佈部簿哺捕步 § 拈 (魚137)

336 *p'u*

- 1 § 鋪誦痛 (魚24)

- 2 蒲脯補捕 § 葡匍葡 (魚39)
 3 普溥譜 § 圃浦 (魚76) ○ 暴撲 § 醜 (魚105)
 4 鋪 § 鋪誦 (魚143) ○ § 部簿哺捕步埠節 (魚138)

337 *pung*

- 1 崩繡 § 浜拼餅餅 (東18)
 3 啤 § 啤餅 (東53)
 4 迸 § 迸蚌 (東78)

338 *p'ung*

- 1 烹 § 烹 (東19)
 2 蓬蓬芄鬢彭棚鵬 § 諱葦朋膨 (東35)

339 *sai*

- 1 腮 § 腮腮(色)腮腮腮 (皆11)
 2 § 塞 (皆40)
 4 賽塞 § 賽 (皆94)

340 *sam*

- 1 三參氈 § 參 (監5)
 3 參 § 採顏 (監39)

341 *san*

- 1 珊跚 (寒13)
 3 散傘輶 § 繖備 (寒35)
 4 棧綻組 § 巖 (寒62) ○ 散 (寒33)

342 *sang*

- 1 桑爽 (江3)
 3 顛礫噪 § 聾 (江64)
 4 喪 (江107)

343 *sao*

- 1 騷搔艘臊縹颯 § 綵僇 (蕭13)
 3 掃嫂 (蕭81) ○ 綵索搽 (蕭112)
 4 噪燥譟掃 § 埽瘙 (蕭161)

344 *séng*

- 1 僧 § 髻 (庚24) ○ 鐺錚捰琤撐瞪 § 狎崢 (庚13)

345 *sha*

- 1 沙砂紗鯊紮 § 茆菜 (家4)
 3 洒儻 (家35) ○ § 謔 (家36) ○ 殺 § 髮煞雲軟筴 (家49) ○ 颯撒
 薩殺 § 撒跋級闕僇躄 (家56)
 4 刷 (家93) ○ § 沙 (家87)

346 *shai*

- 1 篩 § 徒 (皆17)
 3 § 灑 (皆58) ○ 色穉索 § 瘵揆揆棘潔齋濇蟻 (皆68)
 4 曬灑煞緞 § 殺 (皆93) ○ 摔 § 率蟀倅 (皆70)

347 *sham*

- 1 杉衫 § 彭芟 (監7) ○ 杉 (監17) ○ § 摻雪 (監18)

4 § 鈿彤彤 (監64) ○ 訕 (監60) ○ 滲 (監58)

348 *shan*

1 山刪潛 § 珊 (寒1) ○ 欖控 § 栓 (寒8)
4 訕疝汕 § 攤 (寒71)

349 *shang*

1 商傷瘍腸湯烘 § 嗎 (江6)
3 賞响 § 餉上 (江76)
4 上尙餉 § 饒 (江86)

350 *shao*

1 梢梢稍筲旉髻鞘髓 (蕭4) ○ § 燒 (蕭28)
2 芍杓 (蕭63)
3 少 (蕭90) ○ 稍 (蕭102) ○ 爍鏖爍 (蕭109) ○ 朔稍 § 槲糊數 (蕭115)
○ 糊 (蕭126)
4 少紹邵燒 (蕭140) ○ 哨 § 娟 (蕭168) ○ § 紹邵召劬 (蕭171)

351 *sheh*

1 奢除 § 爺 (車2)
2 蛇余 § 閤 (車10) ○ 折舌涉 § 揲 (車22)
3 捨舍 (車31) ○ 設攝攝 (車51) ○ 說 (車54)
4 舍社射麝貰赦 § 庫 (車58)

352 *shem*

1 苦 § 痞 (廉10)
3 閃陝 § 規潤剡 (廉28)

4 贍苦 (廉36)

353 *shen*

1 羶扇煽 § 挺搨顛 (先9)
4 扇善煽鱗禪饒擅墀單 (先90) ○ § 善擅譚擅禪墀單鱗膳
禪鄣塔 (先91) ○ § 纏 (先100)

354 *shém*

1 深深 (侵4) ○ 森慘參 § 滲 (侵7)
3 審燿沈暉 § 審診診 (侵24) ○ 稔埤瘞 § 慘醜 (侵26)
4 甚艱 § 楛 (侵33) ○ 滲罨 (侵40)

355 *shén*

1 申紳伸身 § 信娠呻 (真4) ○ 莘訖 § 玃瘁駢牲仇 (真21)
2 神 (真58)
3 晒屐 § 矧 (真75) ○ 瞬 (真90)
4 腎慎 § 屐 (真101)

356 *shéng*

1 生甥笙牲猩 (庚3) ○ 聲升勝昇陞 (庚18)
2 繩 § 繩 (庚52)
3 省省瘖 (庚59)
4 聖朕勝乘剩盛 § 晟 (庚89)

357 *shi*

2 實十什石射食蝕拾 § 拓殖植 (齊51)
3 失室識適拭拭飾釋溼爽 § 式禡 (齊100)

4 世勢逝誓 § 貫 (齊145)

358 *shih*

- 1 施詩師獅屍尸屍鷹著 § 離離 (支4)
- 2 時時時匙 § 時時 (支9) ○ § 時 (支11)
- 3 史駛使弛豕矢始屎菌 (支15) ○ 澁瑟 (支19)
- 4 是氏市柿侍士仕使示證時恃事施嗜豉試弑筮視噬 § 管
蟹 (支22)

359 *sho*

- 3 § 數 (歌76)

360 *shou*

- 1 洩鍍餒 (尤17) ○ 収 (尤19)
- 2 熟 § 孰淑 (尤37) ○ § 叔倏 (尤39)
- 3 首手守 (尤45) ○ § 叔 (尤66)
- 4 受授綬壽獸首售狩 (尤70)

361 *shu*

- 1 梳蔬疏踈 (魚7) ○ 書舒輸紆 § 稔紙 (魚15)
- 2 殊茱銖洙 § 夂 (魚35) ○ 贖屬述秫術朮 § 蜀塾孰熟淑 (魚47)
○ 淑蜀孰熟塾 (魚54) ○ § 躅朮穉 (魚56)
- 3 鼠黍暑 (魚63) ○ 叔菽 § 縮倏俶束謨 (魚103)
- 4 恕庶樹戍豎署曙 (魚119) ○ 數疏 (魚123) ○ § 樹豎曙署豎
(魚120)

362 *shua*

3 耍 (家44) ○ § 刷 (家93)

363 *shuai*

- 1 衰 (昔10)
- 4 帥率 (昔99)

364 *shuan*

- 4 渲灑 § 瀾 (寒65)

365 *shuang*

- 1 雙雙霜孀鵞驢 (江4)
- 3 爽淡 § 狹 (江57)

366 *shueh*

- 3 說 (東54)

367 *shuei*

- 2 誰 (齊47)
- 3 水 (齊90)
- 4 睡稅說瑞 § 蛻脫詆 (齊138)

368 *shun*

- 4 舜順 § 舜瞬 (眞114) ○ § 順楯 (眞115)

369 *si*

- 1 西犀嘶 § 栖撕栖 (齊7)

- 2 夕昔席襲 § 習窳汐簾隰 (齊54)
 3 洗璽泉徒屣 § 苾蓿 (齊77) ○ 昔惜息錫浙 § 曷熄悉膝蟋
 析皙蜥 (齊103)
 4 細塔 (齊132)

370 *siam*

- 4 三 (監55)

371 *sian*

- 1 棧綻組 § 𪗇 (寒62)

372 *siang*

- 1 湘廂相箱襄瓊 § 穰穰絳 (江21)
 2 詳祥翔 § 庠 (江41)
 3 想釐 (江55)
 4 象像相 (江82)

373 *siao*

- 1 蕭簫浦瀟颯銷消銷霄霄峭峭趙趙 § 蟪捐銷 (蕭1)
 2 濁濯鑄擢 § 𪗇 (蕭54)
 3 小篠諛 (蕭63) ○ 削 (蕭118)
 4 笑嘯肖鞘 § 鞘燻咲 (蕭130)

374 *sieh*

- 1 些 (車7)
 2 斜邪 (車9)
 3 寫瀉 (車30) ○ 屑薛緹泄媒袞袞屣屣 § 楮楔蹶偃捩綫蹶

(車37)

- 4 謝卸榭瀉 § 藉地 (車59)

375 *siem*

- 1 織銛檢選器 § 慘 (廉4)
 2 搏燭 § 孳 (廉15)

376 *sien*

- 1 先仙(僊)蹁躚 § 和櫻鮮 (先1)
 2 涎 § 次 (先41)
 3 鮮跣洗銑毳筵鮮鮮 § 燹鮮 (先48)
 4 線羨霰 § 先 (先87) ○ § 羨 (先88)

377 *sim*

- 1 心忮 (侵10)
 2 尋溲歸錮燂草 § 鷲鯨 (侵16)

378 *sin*

- 1 新薪辛 § 信 (真16)
 4 信訊迅廔燼 § 顛 (真97)

379 *sing*

- 1 星醒惺鯉腥駢 § 筮銜 (庚20)
 2 錫 (庚53)
 3 惺醒省瘡 (庚58)
 4 性姓 (庚90)

380 *siu*

- 1 脩修羞饒 § 饒 (尤11)
- 3 宿 (尤65)
- 4 秀岫袖綉(繡)琇宿 (尤71)

381 *siung*

- 1 松嵩 § 嵩 (東4)

382 *so*

- 1 莎窠(萑)唆唆梭娑孛 § 抄莎 (歌5)
- 3 鎖瑣瑟 § 埴摵 (歌38)
- 4 些 (歌93)

383 *sou*

- 2 § 洩漱鍍艘 (尤34)
- 3 叟叟藪 § 噉撤 (尤46) ○ § 溲洩獲 (尤62)
- 4 嗽漱 § 謖噉 (尤72)

384 *su*

- 1 蘇酥蘇甦 § 蘇 (魚3)
- 3 數所 (魚66) ○ 蘇縮謖速 § 棘鍊斨 (魚92)
- 4 素訴塑迺泝唌 § 愬慄玦 (魚131)

385 *suən*

- 1 酸狻 § 痠蠶 (桓7)
- 4 算蒜 (桓36)

386 *suei*

- 1 雖姿綏睢尿 § 灘 (齊4) ○ 崔催哀接 § 緘 (齊20)
- 2 隋隨 (齊31)
- 3 髓 § 瀉雋 (齊89)
- 4 歲碎粹崇遂綫穗燧隧遂替 § 晬許 (齊140) ○ § 遂粹替燧
遂穗隧 (齊141)

387 *sun*

- 1 孫泔蓀蓀 § 榘餐 (真25)
- 3 損 (真84)
- 4 遜巽 (真112)

388 *suug*

- 1 鬆愷 § 愷菘賊 (東10)
- 3 聳竦 § 悚搜 (東44)
- 4 宋送 (東61) ○ 訟誦頌 (東64)

389 *suo*

- 3 § 索 (歌74)

390 *sü*

- 1 須需鬚胥需需 § 誦 (魚17)
- 2 徐 § 羣 (魚42) ○ 俗續 (魚48)
- 3 嶼 § 醜泐 (魚87) ○ 粟宿 § 剝肅戍恤捕 (魚98)
- 4 絮序敘緒 § 淑 (魚124)

391 *süch*

2 稜 § 瓚 (車26)

3 雪 (車53)

392 *süen*

1 宣瑄瑄 (先18)

2 旋還璇 § 璿璇 (先35)

3 吮 § 雋 (先63) ○ 選 (先68)

4 緜選旋漩 § 緜 (先93) ○ § 選 (先94)

393 *sün*

1 詢荀 § 詢恂 (真7)

2 巡旬馴循 § 紉 (真53)

3 筍隼 § 筮 (真69)

4 峻浚殉嘏 § 濬鵠狗徇 (真111)

394 *sɿɿ*

1 斯撕厮浙麓思司私絲思思 § 恩析摠懸總 (支5)

2 詞祠辭辭 § 祠 (支10)

3 死 (支17) ○ 塞 (支20)

4 似兕賜妣已汜祀嗣伺筭相淡俟寺食思四肆泗駟 § 禩伺 (支23)

395 *ta*

2 達捷踏沓 § 筭姐韃楮 (家24) ○ 鐸度 (歌30)

3 打 (家43) ○ 答搭嗒踏 § 搭敲搨擗砗笄 (家55)

396 *f'a*

3 塔類榻塌 § 闕闕捷捷踈踈轄轄慕邈 (家48)

4 大 (家83)

397 *tai*

3 § 歹 (皆73)

4 帶戴怠迨待代袋大黛岱 § 穢貨昧逮隸殆埭 (皆82)

398 *f'ai*

1 台胎駘哈郃 § 鮐 (皆6)

2 臺臺撻儻苔哀瑩 § 儻 (皆29)

3 隸詒給 § 噫駘 (皆42) ○ § 嚙 (皆59)

4 態泰汰汰 § 貸 (皆76)

399 *tam*

1 擔聃儻耽湛酖耽 § 耽髮 (監2)

3 膽磳枕 (監31)

4 § 檐儻儻 (監47)

400 *f'am*

1 貪探 (監8)

2 覃潭談談譚燂燂曇曇痰 (監22) ○ § 拞 (監28)

3 毯禡俠茗茗 § 莢 (監35)

4 淡啖俠擔 § 澹啗茗飢 (監46) ○ 探 § 黠 (監56) ○ § 禪澗 (監63)

401 *tan*

1 丹單殫覃 § 瘡 (寒2)

3 瘡宣 § 疸担 (寒40)

4 旦誕暉彈憚但 § 殫 (寒34)

402 *lan*

- 1 灘攤 § 癱痲坭揸 (寒11)
- 2 壇檀彈 § 瘧 (寒25)
- 3 坦袒 (寒42)
- 4 嘆炭 (寒57) ○ § 但誕憚揮袒墜 (寒55)

403 *lang*

- 1 當瑤營檔鎗 § 腦腦船東 (江12)
- 3 黨謔 (江67)
- 4 § 當 (江117)

404 *lang*

- 1 湯鐘 (江20)
- 2 唐塘塘糖堂棠 § 糖糖糖糖 (江40)
- 3 倘帑 § 儻 (江66)
- 4 蕩宕礪當擋 (江97) ○ 盪湯 (江115) ○ § 盪鑪宕礪 (江98)

405 *tao*

- 1 刀叨叨叨 (蕭12)
- 2 鐸度跋 § 悞 (蕭55)
- 3 倒島搗麟 § 搗 (蕭84)
- 4 § 到倒 (蕭143)

406 *l'ao*

- 1 條掬鑿叨滔韜伯 § 船洸 (蕭20)

2 桃逃眺戮陶苟詢詢洵濤橋 § 响訖 (蕭49)

3 討 (蕭97) ○ 託拓橐魄託柝 § 籀托 (蕭111)

4 道翻轟轟盜導悼蹈稻到倒 § 轉 (蕭142) ○ § 套 (蕭175)

407 *tei*

3 德得 (齊106) ○ § 忒得匿 (齊114)

408 *l'ém*

4 唾 (侵45)

409 *l'én*

1 吞 § 噉啣焯 (真8)

3 § 唾 (真92)

4 褪 (真132)

410 *téng*

1 登登甄甄燈 (庚9)

3 等 (庚73)

4 鄧凳燈澄澄 § 澄澄 (庚81)

411 *l'éng*

2 藤滕騰騰騰疼 § 癢脹傷 (庚36) ○ § 澄澄 (庚54)

4 鄧凳燈澄澄 § 澄澄 (庚81) ○ § 澀 (庚107)

412 *ti*

1 低抵殫抵氏底 § 堤碑砥抵隄鞮 (齊5)

2 荻狄敵迭笛翟 § 迪鬚翟 (齊55)

3 底邸詆抵抵 § 氍氍抵 (齊76) ○ 的鞫矯滴 § 鑄鑄杓 (齊105)

4 帝諦締弟第第第地遞蒂棣 § 蒂悌悌禘 (齊128)

413 *li*

1 梯 (齊25)

2 啼蹄提題醍緹緹 § 鞫鞫鞫鞫鞫弟(弟) (齊39)

3 體 § 躄 (齊85) ○ 滌剔踢 § 趨惕倜 (齊107)

4 替剃涕嚏 § 屨 (齊126) ○ § 地第弟(弟)悌遞棣悌悌 (齊127)

414 *tiao*

1 刁貂瑯彫鳴凋 § 雕彈船鴉鴞 (蕭2)

4 鈞弔窻調掉 (蕭132)

415 *liao*

1 挑 § 挑挑挑挑 (蕭30)

2 迢髻嫺調條挑挑 § 苕耀輶輶 (蕭41)

3 挑窵 § 挑挑 (蕭88)

4 耀眺跳 § 越 (蕭131) ○ § 調掉挑窵篠眺 (蕭133)

416 *tieh*

1 爹 (車5)

2 疊迭牒揲喋諫迓經凸蝶跌 § 堞砒朕朕朕朕蓋甃墀軼踈蹀
蹀 (車20)

417 *lieh*

3 鐵養帖貼 § 帖 (車45)

418 *tiem*

1 拈 § 故詵 (廉9)

3 點 § 刮 (廉32)

4 玷店莖墊 § 玷礪簞 (廉35)

419 *liem*

1 添 § 璿 (廉12)

2 恬恬 § 滌 (廉19)

3 黍黍 (廉29)

4 § 極璿 (廉49)

420 *tien*

1 顛顛(顛)巔 § 踣偵 (先4)

3 典 (先60)

421 *lien*

1 天 (先21)

2 田畝闢填鈿 § 碩 (先28)

3 腆殄診 § 視慎 (先49) ○ 遣 § 謹繼 (先65)

4 電殿甸佃鈿填闢旋奠 § 澁 (先78) ○ § 換 (先104)

422 *ting*

1 丁釘訂訂(訂) § 訂叮 (庚5)

3 鼎訂頂 § 苈 (庚63)

4 定錠訂釘訂釘 (庚98)

423 *ling*

- 1 汀廳聽程艇 § 程艇打 (庚19)
- 2 亭亭婷廷庭艇霆 § 霆霆停婷艇 (庚42)
- 3 艇挺詵叮叮 § 艇挺霆艇霆叮 (庚69)
- 4 聽 § 庭 (庚101) ○ § 定錠 (庚99)

424 *to*

- 1 多 (歌13)
- 2 奪 (歌34) ○ 鐸度 (歌30)
- 3 朶趨輝踣髻 § 捶哆輝躲採 (歌42) ○ 撮 § 覆 (歌64)
- 4 § 剝哆 (歌82)

425 *t'o*

- 1 他拖佗詵 § 拖詵 (歌7)
- 2 駝陀陀迤跞陀醜沱置馱 § 駝陀迤詵駝確碼 (歌20)
- 3 妥 § 花 (歌51) ○ 脫 § 稅稅稅脫 (歌65)
- 4 舵墮髻惰剝塚大馱瘴 (歌81) ○ 唾 (歌96)

426 *lou*

- 1 兜筲 § 毆挽 (尤8)
- 3 斗蚪蚪陡抖 § 獨蚪 (尤47)
- 4 豆廂竇闊逗 § 讀偃鬪 (尤78)

427 *t'ou*

- 1 偷媮餘 (尤15)
- 2 頭投投 § 脮 (尤32)
- 3 豆廂竇闊逗 § 讀偃鬪 (尤78) ○ 透 § 趨 (尤89)

428 *tsa*

- 2 咱 (家21) ○ 雜 § 囉 (家29)
- 3 嘸(呷)匪(市) § 迺喲 (家51)

429 *ts'a*

- 2 § 睬 (家23)
- 3 § 擦(擦)擦 (家65)

430 *tsai*

- 1 哉栽灾(災) § 栽蓄 (皆4)
- 3 宰載 (皆44)
- 4 在再載 (皆86)

431 *ts'ai*

- 1 猜 (皆8)
- 2 才材財裁纔 (皆28)
- 3 采彩採采綵 § 纔 (皆45)
- 4 菜蔡 § 寨 (皆92) ○ 在 (皆87)

432 *tsam*

- 1 簪簪簪簪 § 措措 (監11)
- 2 瘳 (監27)
- 3 咎歌 § 措 (監38)
- 4 暫繫蔘搭 § 贅 (監53)

433 *ts'am*

- 1 參騭 (監9)
- 2 蠶慙 § 慙 (監23)
- 4 § 慘 (監61)

434 *tsan*

- 3 贖 § 償 (寒46)
- 4 贊讚潰環鄴 (寒68)

435 *ts'an*

- 1 餐 § 飡 殘 (寒17)
- 2 殘 爻 (寒23)
- 3 產 鏟 剗 § 搥 非 (寒30)
- 4 粲 燦 璨 (寒61)

436 *tsang*

- 1 賊 臧 § 戕 (江27)
- 3 髒 § 駟 (江73)
- 4 葬 藏 慳 (江100)

437 *ts'ang*

- 1 倉 蒼 § 滄 鶻 (江25)
- 2 藏 (江44)
- 4 § 藏 臟 (江118)

438 *tsao*

- 1 遭 糟 (蕭14)
- 3 早 棗 澡 藻 蚤 瑤 § 蚤 (蕭88) ○ 柞 作 藥 (蕭119)

- 4 窳 皂 造 漕 燥 躁 (蕭136)

439 *ts'ao*

- 1 操 (蕭33)
- 2 曹 漕 槽 嘈 嘈 § 槽 (蕭50) ○ § 鑿 昨 酢 作 (蕭62)
- 3 草 (蕭98) ○ 錯 造 (蕭120)
- 4 糙 操 造 燥 § 糙 (蕭148) ○ 窳 皂 造 漕 燥 躁 (蕭136)

440 *tsei*

- 2 賊 § 贓 (齊60)
- 3 § 則 (齊113)

441 *tsém*

- 3 怎 (侵30)

442 *ts'ém*

- 1 鏘 (鈐) (侵6)

443 *tséng*

- 1 憎 曾 增 罇 增 § 縉 瓊 (庚11)

444 *ts'éng*

- 2 層 曾 § 層 贈 (庚34)
- 4 贈 (庚100) ○ § 贈 (庚96)

445 *tsi*

- 1 壘 齊 擠 躋 § 齋 (齊3)

- 2 疾嫉葺集寂 § 藉籍諛隸 (齊53)
 3 濟擠 (齊75) ○ 唧積稷績跡脊鯽 § 借卽訖積勣踏跡迹 (齊101)
 4 霽濟祭際劑 (齊124)

446 *ts'i*

- 1 妻凄萎悽棲 (齊6)
 2 齊晴 § 蜻 (齊32)
 3 七戚漆刺 § 械緝葺趣緘稱 (齊96)
 4 砌妻 § 切 (齊131) ○ § 齊齋劑皆 (齊125)

447 *ts'iam*

- 3 慘驂 § 借 (監32)

448 *tsiang*

- 1 漿蜚將 § 漿 (江7)
 3 蔣獎漿 § 漿 (江53)
 4 匠將醬 (江91)

449 *ts'iang*

- 1 槍鏘踭 § 搶踭餞 (江22)
 2 牆橋嬌戕 § 牆蓄 (江42)
 3 搶 (江75)
 4 槍 (江110) ○ 餞 § 搶踭 (江113) ○ 匠將醬 (江91)

450 *tsiao*

- 1 蕉焦椒焦樵 § 焦焦樵 (蕭6)

- 3 § 剿勦 (蕭105) ○ 爵 § 雀 (蕭117)

451 *ts'iao*

- 1 鈞 § 幃 (蕭32)
 2 樵瞧誰 § 顛焯樵 (蕭44) ○ § 嚼 (蕭65)
 3 悄愀 (蕭75) ○ 鵲雀趙 § 敵碣 (蕭110)
 4 悄峭詔 § 悄哨 (蕭149) ○ 醮噍 § 醮 (蕭146) ○ § 噍詔 (蕭147)

452 *tsieh*

- 1 嗟置 (車1)
 3 姐 (車34) ○ 節接楫痂 § 筈泱 (車41)
 4 借藉 § 暗 (車62)

453 *ts'ieh*

- 2 捷截睫 § 捷捷撤蟻 (車23)
 3 且 (車35) ○ 切竊妾沏 § 咳 (車38)
 4 起 § 宜迚 (車63)

454 *tsiem*

- 1 尖漸殲 § 澁薪 (廉8)
 4 僭漸 (廉43)

455 *ts'iem*

- 1 僉粟籤 § 懺簽釧 (廉5)
 2 潛 (廉21)
 4 壑茜嬖 § 漚粟 (廉44) ○ § 漸 (廉50)

456 *tsien*

- 1 煎前箋轉(轉)澱錢 § 箋 (先2)
- 3 剪翦 § 請戩掄 (先51)
- 4 箭薦煎賤澱餞踐竿 § 荐汭 (先92)

457 *ts'ien*

- 1 千阡芊遷韃 (先11)
- 2 前錢 § 煽 (先27)
- 3 淺 § 鯁 (先63)
- 4 § 倩蒨茜 (先103)

458 *tsim*

- 4 浸稔 (侵38)

459 *ts'im*

- 1 駁殺浸稔 § 侵稔 (侵9) ○ 侵 (侵12)
- 3 寢 (侵31)
- 4 沁佻 § 唵篋 (侵37)

460 *tsin*

- 1 津 § 璉澁 (眞36)
- 3 儘 (眞91)
- 4 盡晉進璉 § 縉 (眞104)

461 *ts'in*

- 1 親 (眞31)

2 秦筭 § 榛 (眞51)

4 § 盡璉 (眞105)

462 *tsing*

- 1 精晴晶旌鶉菁 § 蜻 (庚2)
- 3 井 § 邢 (庚71)
- 4 § 飭 (庚95)

463 *ts'ing*

- 1 青清鯖 § 圓 (庚17)
- 2 情晴晴縉 § 晴晴 (庚41)
- 3 請 (庚72)
- 4 倩請 § 清 (庚83) ○ 淨靜寔飭晴清(固) § 淸清詭 (庚93)

464 *tsiu*

- 1 啾孳湫 § 揪揪 (尤1)
- 3 酒拒 (尤53)

465 *ts'iu*

- 1 秋歙鞣楸鞣鷲 § 筭鞣 (尤9)
- 2 囚泗 § 滯遺會 (尤29)
- 4 就鷲 § 嶽 (尤77)

466 *tsiung*

- 1 蹤縱樅 § 縱 (東12)
- 4 縱從棕 (東68)

467 *ts'iuŋ*

2 從 (東36)

468 *tso*

3 左 (歌50) ○ § 緝攔作 (歌72)

4 佐左坐座 (歌79)

469 *ts'o*

1 磋瑤蹉瘥齧搓 § 嗟佞 (歌6)

2 挫筌 § 醜齧蹉瘥 (歌21) ○ 鑿 (歌33)

3 撮 § 錯 (歌63)

470 *tsou*

3 走 (尤56)

4 奏 § 走 (尤88)

471 *ts'ou*

3 儻 (尤60)

4 湊輦瓮 § 棧揆簇腩 (尤80)

472 *tsu*

1 租 § 菴 (魚22)

2 § 族卒 (魚51)

3 祖組 § 玗 (魚67) ○ § 梓 (魚115) ○ 卒 (魚111)

4 倣祚胙詛 § 作助阼 (魚140)

473 *ts'u*

1 粗芻 § 初 (魚6) ○ § 蟲龜粗 (魚23)

2 俎徂 (魚41) ○ 族鐵 § 族 (魚50)

3 簇 § 族俊卒 (魚107)

4 醋措錯 § 厝 (魚139)

474 *tsuŋ*

1 鑽 (桓9)

3 纂橫積鄧 § 樽 (桓20)

4 鑽 (桓41)

475 *ts'uŋ*

1 擻 (桓11)

2 擻積 § 橫 (桓18)

4 竄曇擻蹠 § 鑛 (桓33)

476 *tsuei*

3 嗜 § 嘴 (齊88)

4 罪醉最 § 構 (齊133)

477 *ts'uei*

2 摧 § 崔 (齊48)

4 翠脆頰倅萃粹淬悴 § 焯 (齊121)

478 *tsun*

1 尊樽 § 樽遵僦 (眞26) ○ 遵 (眞32)

3 樽 (眞83)

4 § 掞煊 (眞137)

479 *ts'un*

- 1 村 § 邨 (眞30)
- 2 存蹲 (眞59)
- 3 付 § 刂 (眞86)
- 4 寸 § 刂 (眞129)

480 *tsung*

- 1 宗樓駿 § 鬘縷蹤 (東8)
- 3 總 § 鬘 (東48)
- 4 綜 § 總粽 (東72)

481 *ts'ung*

- 1 匆葱聰聰囟 § 息縱從從 (東11)
- 2 叢叢琮 § 篆淙從 (東30)

482 *tsuo*

- 4 § 坐座 (歌80)

483 *ts'uo*

- 3 脞 (歌55)
- 4 銚挫到莖礎 § 菱蹉 (歌33)

484 *tsü*

- 1 疽沮起苴蛆唯 § 狙諏鯪 (魚10)
- 3 足 (魚108)
- 4 § 足沮 (魚149)

485 *ts'ü*

- 1 蛆趨 § 趨囑 (魚9)
- 3 取 (魚83) ○ 咀 § 沮 (魚85) ○ 促 (魚109) ○ 蹙 (魚112)
- 4 覬趣娶 § 取趨 (魚121) ○ 聚 § 墅 (魚146)

486 *tsüeh*

- 3 § 勢隄蒞 (車57)

487 *ts'üeh*

- 2 絕 (車25)

488 *tsüen*

- 1 鏞 (先22)

489 *ts'üen*

- 1 痊詮筌銓悛腴莖 § 綖佺拴跽 (先17)
- 2 全泉 § 痊 (先34)

490 *tsün*

- 1 遂皺颯 § 踰 (眞11)
- 4 俊駿 § 僞餒 (眞113)

491 *tu*

- 1 都 § 閤 (魚21)
- 2 獨讀牘瀆犢毒突轟獨 § 置埃篤督 (魚43)
- 3 覩堵賭 § 土 (魚71) ○ 督篤 § 咄柚后 (魚104)

4 杜妬肚渡鍍敷度蠹 (魚126)

492 *fu*

- 2 徒圖苑屠荼途瘡駮塗 § 唐醮 (魚29)
- 3 土吐 § 稔 (魚69) ○ 禿 § 禿 (魚110)
- 4 兔吐 (魚141) ○ § 渡度敷土莊鍍 (魚127)

493 *tuən*

- 1 端端 § 副 (桓5)
- 3 短 § 斷 (桓28)
- 4 斷鍛段 § 破股煨 (桓34) ○ § 斷段椹 (桓35)

494 *fuən*

- 1 湍 (桓10)
- 2 團搏溥博 § 刺 (桓16)
- 3 噍 (桓26)
- 4 豕 (桓43)

495 *tuei*

- 1 堆隄 § 追 (齊1)
- 4 對隊確兌 § 敦 (齊134)

496 *fuēi*

- 2 頽魁 § 隕 (齊14) ○ § 推燧 (齊50)
- 3 腿 (齊86)
- 4 退蛻 (齊139) ○ § 兌隊瑟 (齊161)

497 *tun*

- 1 敦墩燉 § 傲駮孳 (讀27)
- 2 豚屯鈍臀 (讀57)
- 3 § 鈍 (讀94)
- 4 頓囤鈍遁盾沌 (讀117) ○ § 囤盾沌遞遁脂 (讀118)

498 *fun*

- 1 噉 (讀9)
- 3 盾 (讀81)

499 *tung*

- 1 東冬 § 棟 (東1)
- 3 董 § 懂 (東37)
- 4 棟凍棟 (東58)

500 *fung*

- 1 通蓬 § 恫侗 (東3)
- 2 同筒銅桐峒童僮種腫腫潼琴 § 腫腫甍彤術桐 (東21)
- 3 桶統 § 捅 (東40)
- 4 洞動 (東57) ○ 痛慟 (東66)

501 *tzū*

- 1 髡貨齒茲孳孜滋資咨滫諮姿籽 § 柔齏齠黠緇桶訾輻鋸
越(趙)齊蓄 (支2) ○ 雌 (支0)
- 3 子紫姊梓 § 訾仔趾 (支16) ○ § 則 (支21)
- 4 字漬杼自恣詭齒 § 皆滓 (支25)

502 *lǐ*

- 2 慈蕙磁茲資茨疵玼苾 (支8)
- 3 此玼玼泚 § 泚 (支14)
- 4 次刺刺 § 戴廁 (支24) ○ 字漬粹自恣馘齒 § 皆滓 (支25) ○ 廁 (支29)

503 *wa*

- 1 蛙洼窪哇媧蝸 § 娃汙鼃呢窠髴伙 (家3)
- 3 瓦 § 搯邸 (家41) ○ § 窆 (家62)
- 4 凸宐 § 搯跋窠 (家68) ○ § 窆 (家69)

504 *wa*

- 4 襪 § 襪 (家92)

505 *wai*

- 1 歪 (皆12)
- 4 外賸 (皆84) ○ § 愴 (皆102)

506 *wan*

- 1 彎灣 (寒10)
- 3 筓 (寒47)
- 4 腕 § 腕 (寒85)

507 *wan*

- 1 ○ 剗腕腕 § 腕智 (桓6)
- 3 椀 § 盃 (桓25) ○ 盃澣 (桓22)
- 4 ○ 翫玩腕腕 § 腕浣 (桓31)

508 *wan*

- 3 晚挽 § 挽 (寒38)
- 4 萬蔓曼 (寒56)

509 *wan*

- 2 頑 § 癩 (寒31)

510 *wan*

- 2 丸剗蜿琬執完瓊岼 § 垣垣垸洹 (桓15)

511 *wang*

- 1 汪厓 (江24)

512 *wang*

- 3 罔網網 § 魍網惘 (江62)
- 4 忘亡 § 望 (江32) ○ 望忘妄 (江94)

513 *wang*

- 2 王 (江48)
- 3 枉往 (江63)
- 4 旺王 (江95)

514 *wei*

- 1 威隈隈煨 § 猥萎痿葳 (齊11)
- 3 委猥唯隗葦偉 § 洧馵燁煒痲頽 (齊63)
- 4 胃蝮涓謂尉慰緯穉術魏畏倭位佻 § 緝爲 (齊117)

515 *wei*

- 2 微薇維惟 § 激 (齊26)
- 3 尾壘 (齊64)
- 4 未味 § 蔎 (齊116)

516 *'wei*

- 2 圍圍韋幃違鬼巍危桅爲 § 帷維遺 (齊34)

517 *'wé*

- 2 訛鉞 (歌24)

518 *wén*

- 1 溫瘟 § 蘊殫 (真24)
- 3 穩 (真88)
- 4 搵譚 (真133)

519 *uén*

- 2 文紋聞蚊 § 汾汶 (真47)
- 3 勿吻 § 技脂 (真68)
- 4 問紊 § 汶墨聞 (真117)

520 *wéng*

- 1 泓 (庚27)

521 *wo*

- 1 窩渦倭矮 § 塢矮 (歌9)
- 3 § 斡掎鸛腹 (歌69)

4 臥洩 § 汚傍 (歌89)

522 *wu*

- 1 鳴汚烏 § 汗惡朽滂於 (魚14)
- 2 吾語鋸蜈吳梧娛踰 § 鏞 (魚33)
- 3 五伍午忤忤塢郎 § 迂 (魚73) ○ 屋沃兀 (魚113)
- 4 誤悞悟寤惡汚 § 晤忤 (魚135) ○ § 惡汚壘 (魚136)

523 *yu*

- 2 無蕪巫誣 § 亡毋无 (魚27)
- 3 武舞鵠侮庶 § 砩玦 (魚68)
- 4 務霧鶯戍 § 葵脊鶯 (魚130) ○ 物勿 (魚153)

524 *'wu*

- 2 机兀兀机机 (魚57)

525 *wung*

- 1 翁翰(翰)癰塵壘泓 (東17)
- 3 汞噴 § 蕪滄 (東41)
- 4 甕醜韜 § 瓮 (東65)

526 *ya*

- 1 鴉丫呀 § 極啞啞 (家7)
- 2 牙芽訝涯衙啞 § 呀訝訝 (家16)
- 3 雅痘 § 啞瘡房 (家34)
- 4 亞迓訝訝姪 § 稭 (家71) ○ 壓押鴨 § 壓軋扎魃 (家90)

527 *yai*

- 1 挨 (皆9)
- 2 崖厓推 § 涯甦 (皆27)
- 1 推陰阨揜 § 甦噫呢 (皆79) ○ 額厄峇輻 § 揜 (皆105)

528 *yang*

- 1 鸯央殃殃決 (江17)
- 2 陽揚揚揚易颺羊祥洋佯 § 鴉鴉 (江18)
- 3 養痒缺 § 癢仰 (江52) ○ § 盎映 (江79) ○ § 映快 (江77)
- 4 漾漾揚養樣快缺漾恙 § 颺 (江84)

529 *yao*

- 1 邀夭詭么嘤腰妖要蓼 § 拗凹妖 (蕭17) ○ 拗凹 (蕭25)
- 2 遙搖謠瑤窺窳堯陶姚曉 § 搖徭窳淆肴殺餽餽交 (蕭43) ○ § 窺 (蕭66) ○ § 窺窺 (蕭67) ○ 交肴淆殺 (蕭47) ○ 學 (歌32)
- 3 杳夭妖百 § 宵拗昂滙窈 (蕭72) ○ 敵 § 咬姣佰枕 (蕭101) ○ § 約握渥幄喔 (蕭128)
- 4 曜耀耀要鵠 § 焄厖樂 (蕭144) ○ 拗拗凹 § 樂要囁初 (蕭156) ○ 岳樂藥約躍鑰淪 § 獄瘧 (蕭176) ○ 虐瘧 (蕭183)

530 *yeh*

- 2 爺耶椰鄞呆 § 椰 (車8) ○ § 也 (車16)
- 3 野也冶 § 埜 (車28) ○ § 噎咽謁餞 (車55)
- 4 夜射 § 拽 (車60) ○ 拽餞(噎)謁葉燁 § 暉燁餞業鄴壓葉額 (車67)

531 *yem*

- 1 淹腌醃稽閤厭憚 § 厭 (康3)
- 2 鹽炎閻簪嚴 § 欄 (康18)
- 3 掩壓壓埤奄唵醜瑛刻 § 揆展唵壓壓罷泝揜壓 (康24)
- 4 艷焰厭壓驗澁嚴筵 § 鹽奄 (康35)

532 *yen*

- 1 煙燕咽咽媽 § 闕焉焉 (先13)
- 2 延筵筵筵綠妍言研焉沿 § 沿經鉛 (先31)
- 3 兗假演堰衍蹶 § 緝 (先45) ○ § 假堰蹶 (先46)
- 4 硯燕嚥嚥綠綠掾安彥嘖嚥 § 融 (先79) ○ § 硯諺彥掾綠嘖嚥 (先80)

533 *yi*

- 1 衣依伊醫醫漪漪臆(噫) § 咿夥 (齊15)
- 2 移屛兒覓覓倪倪靛靛姨夷疑疑醫沂宜儀鸛彝怡怡怡怡兒願遺蛇 § 胎蚶演蚶異異視涯區 (齊38)
- 3 迤綺 § 倚椅辰依嶠矣已 (齊63)
- 4 異裔義議誼毅藝易翳瘞勸柅曳醫詣儗刈又意則懿 § 餽衣羿睨馳 (齊122)

534 *'yi*

- 3 倚椅綺辰依蟻矣已以以韻擬蟻 § 蟻擬 (齊65) ○ 一 § 壹乙 (齊112)
- 4 逸易場譯驛益溢鎰鎰液液掖疫役一佻沃逆乙邑憶揖射翊翼 § 溺噫奕匿弈數釋域軼弋赤泥 (齊166)

535 *yiam*

- 1 泮 (監15)
- 2 巖岩 § 函 (監26)
- 3 黯 § 曉 (監40)
- 4 泮 (監57)

536 *yian*

- 1 般 § 鹽 (寒19)
- 2 顏 (寒29)
- 3 眼 (寒50)
- 4 鴈贖晏鷄 (寒78) ○ § 晏鷄 (寒79)

537 *'yiao*

- 3 裊烏嫋裏 § 嫋儼 (蕭70)

538 *yim*

- 1 音瘖陰暗 § 愔 (侵9)
- 2 吟淫崑姪霑蟬 (侵17)
- 3 飲 (侵28)
- 4 蔭廕睿飲恁 § 暗 (侵36) ○ 賃 § 恁 (侵43)

539 *yin*

- 1 因姻茵湮殷閏 § 禋堙氤噤 (真3)
- 2 銀閏艷坭寅貧畹鄞 (真48)
- 3 隱引蚓尹 § 輦碾韞癡 (真65)
- 4 印孕 (真109) ○ § 孕胤韞 (真110)

540 *ying*

- 1 英瑛鷹應營櫻嬰嚶膺鶯纓瓔縈 § 櫻罍鶯談 (庚14) ○ 嬰 (庚23)
- 2 盈贏贏贏瀛莖莖營迎蠅凝 § 莖熒縈楹 (庚38) ○ 莖營 (庚45)
- 3 影郢穎癭 § 穎 (庚60)
- 4 映應營凝硬 § 映腴迎 (庚78) ○ 詠莖 § 營 (庚86)

541 *'ying*

- 4 映應營凝硬 § 映腴迎 (庚78)

542 *'yio*

- 4 虐瘧 (歌107)

543 *yo*

- 4 岳樂樂約躍鑰 (歌100)

544 *you*

- 1 憂幽優綬庾悠 § 優啣攸恸 (尤10)
- 2 尤蚰疣試遊游游由油郵牛廂猷蓀櫛猶繇猶悠攸 § 煎 (尤22)
- 3 有酉牖羨友誘莠黝 § 恸 (尤40)
- 4 又右佑祐狷宥柚幼囿侑 § 油 (尤67)

545 *yuing*

- 2 榮 (庚49)
- 3 永 (庚74)

546 *yung*

- 1 邕唱雍 § 壘羅誰樞韜唯雍甕 (東6)
- 2 容溶蓉蓉'鎔庸備鄜鋪墟融榮 (東32)
- 3 勇擁涌踊桶永俑 § 湧蛹與埔 (東46)
- 4 用詠莖 § 泳咏永營 (東70)

547 *yü*

- 1 迂紆於 § 淤 (魚13)
- 2 魚漁虞余餘竽予畬𠄎與與飲昇好歛譽恐孟隅禹與楡楡
愈覩氈瑜齋逾淪闕于諛莫 § 旗璵腴踰快瘡燭玕楡娛玕
(魚32) ○ § 熨育楸 (魚55)
- 3 語兩與圍圍鹵敵禦愈羽宇禹庾 § 鋸予罽 (魚59) ○ § 捩獄
愈 (魚90) ○ § 澳鬱蔚熨 (魚114) ○ 偃去 § 嫗噢 (魚88)
- 4 御馭遇嫗裕諭芋譽預豫 § 禦喻寓雨預欲譽顛鱗 (魚116)
○ 玉獄欲浴郁育鴿 § 峪慾蔚 (魚155)

548 *yüeh*

- 3 § 噓 (車56)
- 4 月悅說閱軛越鉞越刑 § 越曰粵狹蛆 (車69)

549 *yüen*

- 1 淵冤宛鵠鴛婉 § 怨娟 (先16)
- 2 元鼈圓員捐園團袁猿轅原媛源垣鉛鴛媛援 § 沅莞阮蠱
媛緣 (先33)
- 3 遠阮苑晚 (先43) ○ § 宛晚苑婉琬菀晚 (先44)
- 4 院願愿怨遠援 § 原媛媛 (先70) ○ § 怨餽 (先71)

550 *yün*

- 1 氫焜 § 滄緝 (眞14)
- 2 雲芸云紘耘勻員筠 § 耘 (眞54)
- 3 允殞隕猶 § 鈺 (眞70)
- 4 醞愠運蘊揮暈韻 § 緝緝 (眞102) ○ § 運韻暈揮殞鄂隕員
(眞103)

大正十四年七月二十五日印刷
大正十四年七月二十八日發行
〔非賣品〕

著者 石山福治

發行者 石田幹之助

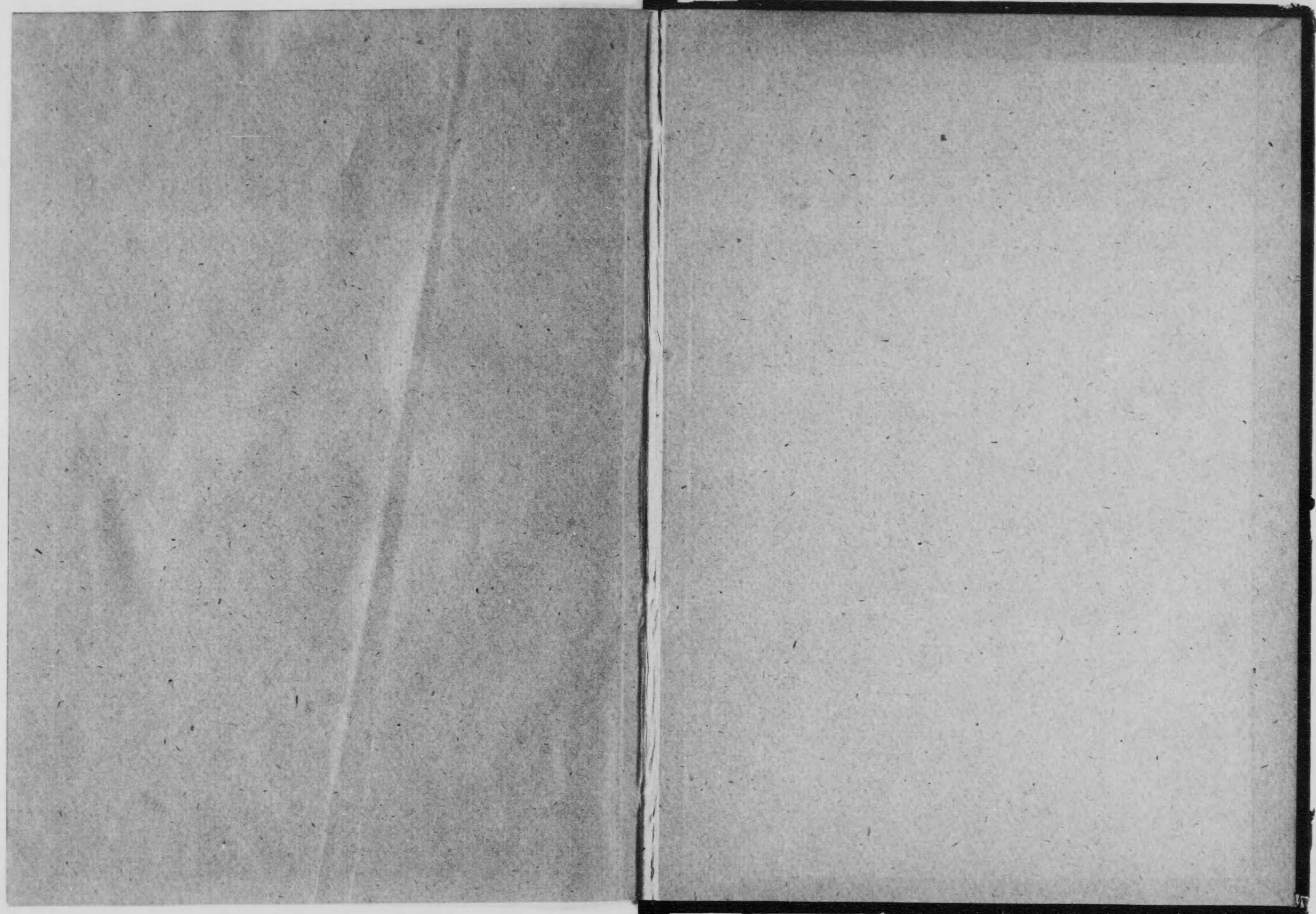
印刷者 中村修二

印刷所 開明堂

發行所 東洋文庫

東京市本郷區上野區町二十六番地
法財人

XIV
5
10



8211
I-83
②

終